

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 10 000 Mark.  
In den Ausgabestellen monatlich 100 000 Mk. Der Postzug  
monatlich 110 500 Mk. Unter Streifband in Polen monatlich 200 000 Mk. Ausland nach  
Tageskurs umgerechnet. **Einzelnummer 8000 Mk. Sonntagsnummer 10 000 Mk.**  
Der höherer Gewalt. Betriebsföhr., Arbeitsniederlegung od. Aussperrung hat der  
Besteller keinen Anspruch auf Nachlieferung, der Betrag od. Rückzahlung des Bezugspreises.  
**Kennr. Nr. 594 und 595.**

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Reflektierte 4000 MZ., die 90 mm breite Reflektierte 20000 MZ. Deutschland u. Freiland Danzig ohne Aufschlag, übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Platzversteifung und schwierigerem Satz 50 % Aufschlag. — Abbildung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 10.000 MZ. — Für das Erhalten der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewehr übernommen.

**Anschaffungskosten:** Stettin 1847, Polen 202157. ....

47. Jahrg.

Begehrlichkeit und Eignucht, Haß, Neid und Feindschaft, die Furiengewissen der Vorzeit und der Tierwelt halten den Mechanismus unserer Welt im Schwunge und trennen Mensch von Mensch, Gemeinschaft von Gemeinschaft. Die Tränen des Glaubens verdorren am Feuer des mechanistischen Willens, und Priesterworte müssen sich zum Segen des Hasses fügen. In die Galeere geschmiebet, sollen wir uns in Ketten zerfleischen, obwohl es unser Schiff ist, das wir rudern, und unser Kampf, zu dem es auslief.

Um des Hungerlohns willen und des Höllenglücks von  
etlichen Genüssen und Eitelkeiten, vom Dank der Trägheit,  
der Eignenucht und Verantwortungslosigkeit verschreiben  
wir nicht die Würde unserer Menschheit und das Leben un-  
serer Seelen. Wir streben zur Einheit menschlicher Gemein-  
schaft, zur Einheit seelischer Verantwortung und göttlicher  
Zuversicht. Wehe dem Geschlecht und seiner Zukunft, wenn  
es den Ruf seines Gewissens betäubt und beharrt in  
materieller Stumpfheit, in der Freude am Stiller, in den  
Banden der Eigenforae und des Hasses.

Wir sind nicht da um des Besitzes willen, nicht um der Macht willen, auch nicht um des Glückes willen; sondern wir sind da zur Verklärung des Göttlichen aus menschlichem Geiste. Rathenau.

In einem Wiener Mittagsblatt war unlängst folgende lehrreiche Fabel zu lesen, die sich in Mitteleuropa abspielte, nicht etwa erst vor kurzem, sondern eine ganze Million von Jahren vor dem Vierzahler Frieden:

In der Gegend, wo jetzt Rhein und Weichsel fließen, lebte damals ein ungeheures Mammuth. Eigentlich ein harmloser Pflanzenfresser — doch so wichtig von Körper, mit so kolossalen Stoßzähnen, ein Schrecken der Wälder. Die anderen Tiere verkrachten sich zitternd in das Dickicht, wo es am dichtesten war und hielten sich vor Furcht.

Ein schwarzer Panther hegte als erster den Plan aus, das Mammut durch einen intertribalen Bund einzufreien und zu fällen. Zahlreich gab es Konventikel und Verschwörungen, bis der Krieg aller gegen das Mammut ausbrach. Jahre dauerte der Krieg. Es mußten die Riesen des Meeres teilnehmen, ehe man das Mammut in die Knie zwang.

Nun aber begann die Tragik des Urwaldes: Das Ungeheuer war wohl geköhnt, geähmt — ohnmächtig, sich zu rühren, doch nicht tot. Wie wäre ein Tier vollends umzubringen von solcher Lebenskraft und Masse? Stündlich, fürchtete der Panther, könnte es sich wieder erheben und an ihm, gerade an ihm entsetzliche Rache nehmen. Mit der Kraft des Siegers versuchte er, dem Untier den Rest zu geben. Vergebens! — Das Mammut lag, seufzte und — lebte.

Wenn es aber erst tot ist, — was dann? Wird sein Ge-  
fank nicht die Wälder unbewohnbar machen? Reist ihm  
Stücke vom Leibe, nagt an seinem Körper, was weiter? Das  
Mammut lebt und seufzt. Sein Stöhnen schon ist ewige  
Drohung, seine Verwerfung aller Untergang.

In Paris ist gestern der ehrenwerte Journalist Philipp Mallet gestorben, einer der wenigen Franzosen, die das Mitleidsgesicht der „deutschen Frage“ erkannten. Unmittelbar vor seinem Tode hat er zwei Artikel geschrieben, zur Warnung und als Testament, das auch in Polen nicht unersinnlich bleiben sollte.

Der erste Aufsatz steht in der „Ere Nouvelle“ und behandelt das Rheinlandproblem: „Wenn man zwischen dem Reich und dem besetzten Gebiet einen Vorhang ziehe und ein ungeheures französisch-rheinisch-westfälisches Konsortium errichte, so sei das zwar ein Ausweg, aber es sei keine Politik. Das einzige Ergebnis einer derartigen Kombination würde sein, daß Deutschland entwirde und unter dem Aufschrei der Aufstürmer ein neues Leipzig vorbereite.“

Wie denkt die polnische Presse über diesen Fall? Der „Kurjer Warszawski“ führt in kindlicher Offenheit aus: Wir müssen namentlich die Ereignisse im Rheinland genau verfolgen, da „Frankreich hauptsächlich auf die dortige separatistische Bewegung lauer!“ Und die „Gazeta Poranna“ versteigt sich sogar zu der Behauptung, „die gegenwärtigen Wirren in Deutschland dürften am Ende Europa Gefundungen bringen, denn der Verfallener Friede habe den Weltkrieg nicht zum Abschluß gebracht, und der Alp, der seitdem über ganz Europa und auch über Polen lagere, dürfte erst durch den gegenwärtigen Feuerbrand in Deutschland endlich verschwinden“.

Wenn der nunmehr selige Philippe Millet noch lebend diese törichtsten Zubeckrufe vernommen hätte, würde er lächeln. Der durch eines seiner vielen Sprachrohre Warnungssignale in die Welt gehen lassen, wie vor wenigen Tagen als der tschechische Präsident Masaryk in Paris weilte und mit dem Diktator Frankreichs deutschfeindliche Trinkprüge wechselte. Damals schrieb Millet im Pariser „Le Midi“ und nicht nur dort, er forderte den Abdruck auch in der tschechischen Presse: „Ihr Nachbarn Deutschlands schafft einen Zustand in Mitteleuropa, der uns besorgniserregend ist. Glaubt nicht, daß es euer Interesse wäre, den Zerfall Deutschlands herbeizuführen, denn ein vorübergehender Zerfall könnte unerwünschte Folgen zeitigen. Auch ist zu bezweifeln, daß das Reparationspfand ein Erträgnis sein kann, wenn das übrige Deutschland dem Chaos verfällt. Die Nachbarn Deutschlands sollten Feinde aller Abenteuer sein.“ —

Der Dollar kostet mehr als 2 Millionen Polenmark.  
Wer trägt die Schuld daran? Das Mammut Deutschland.  
Wir haben seit Jahren darauf hingewiesen; in polnischen  
Köpfen ist die Erkenntniß erst in den letzten Wochen heraus  
gedämmert. Die Erkenntniß,

daß die deutsche Not für den polnischen Staat  
Hörker ist als die französische Freundschaft.

Smowski Außenminister, Korsanty Vizepremier?

**Dmowski Außenminister, Korsantj Vizepremier?**  
Die Beratungen über die Umbildung des Kabinetts zwischen dem Ministerpräsidenten Witos und den Vertretern des Mehrheitsklubs wurden am Donnerstag und Freitag fortgesetzt, und zwar unter Teilnahme von Roman Dmowski und Wosiecz Korsantj. Obgleich die Konferenzen noch nicht beendet sind, herrscht, wie der „Dziennik Poz.“ sich aus Warschau melden läßt, in politischen Kreisen die Überzeugung, daß Dmowski zum Außenminister und Korsantj zum Vizepremier ernannt werden wird.

gung, daß Dmowski und Korfanty in das Kabinett eintreten werden, und zwar der erste als Außenminister und Korfanty als Vizepremier und Vorsitzender des Wirtschaftskomitees des Ministerrats. Seyda soll als Finanzminister im Außenministerium verbleiben.

Des weiteren soll das Landwirtschaftsministerium Alfred Chlapowski übernehmen, der dem Christlich-Nationalen Klub angehört.

Weiter spricht man davon, daß auch das Justizministerium durch einen Vertreter des Christlich-Nationalen Klubs besetzt werden soll, doch wäre nach der genannten Quelle das bezügliche Gerücht unbegründet. Weitere Veränderungen im Kabinett seien nicht geplant.

Danach käme also ein Wechsel im Finanzressort nicht in Frage. Dagegen wird über das Projekt eines Finanzbeirats für den Finanzminister weiter verhandelt. In diesen Beirat sollen Parlamentarier sowie Vertreter des Wirtschaftslebens und der Wissenschaft eintreten. Das genannte Ministerialblatt verzeichnet in diesem Zu-

Das genannte höhere Blut verleiht in diesem Zusammenhang das Gericht, als ob auch Teile der sinken Neigung zeigten, an der Neuordnung der Dinge teilzunehmen. Man spreche von begliichen Absichten der Wnawolentie und besonders von der Gruppe um Dabakf.

Die „Gazeta Warszawska“ bekräftigt, daß Aber die Übernahme des Außenministeriums durch Dmowski Verhandlungen stattfinden. Auch diesem Warschauer Blatt zufolge komme im Finanzministerium ein Wechsel nicht in Frage; Herr Rudarski's Stellung erweise sich der Unterstützung aller Parteien. Die Bemühungen um eine Sanierung des Staatsschatzes sollen danach fortgeschritten und sich auf dem besten Wege befinden.

Der „Kurjer Pozn.“ bezeichnet alle diese Angaben nur als „Versuchsballoons“, die die Linke steigen lasse.

Die „Gazeta Pozn.“ bestätigt anderweitige Meldungen, daß in Sachen des Finanzstreits zwischen Rucharski und dem Sejmarschall Rataj ein scharfer Gegensatz besteht, „woraus der erstere wahrscheinlich die Konsequenzen ziehen wird.“ . . . „Auf diesem Hintergrunde ergab sich eine bemerkenswerte Dissonanz zwischen den Plänen, die den Sejmarschall unterstützen, und Herrn Rucharski. Es ist so weit gekommen, daß die Plänen in einem Beschluß vom Donnerstag den Rücktritt Rucharskis forderten. Außerdem verlangen sie auch den Rücktritt Sendas, dessen Demission schon feststeht, und den der Minister Glabinski und General Szepiencki. Endlich fordern sie die Verwirklichung der Agrarreform „bis zum November“, widrigenfalls sie aus der Mehrheit austreten werden.“

Warschau, 24. Oktober. Das politische Komitee des Ministerraths hat den Plan, nach deutschem Muster die russische Vollmachten für die polnische Regierung einzuziehen, beraten und ist zu dem Ergebnis gekommen, davon Abstand zu nehmen. Auch der englische Finanzbeirath Lord Ponsonby hat sich, wie man hört, gegen diesen Plan ausgesprochen. Bei den bevorstehenden erneuten Bemühungen um die Sanirung der Finanzen will man sich daher ohne solche außerordentliche Vollmachten befehlen.

Der Gesamteinbruch, den man von der Mission des französischen Senators Veranger hier in politischen Kreisen gewonnen hat, ist enttäuschend. Veranger, der Budgetberichtersteller des französischen Senats, hatte bekanntlich die Aufgabe, im Zusammenhang mit einer für Polen geplanten französischen Anleihe die polnischen Finanzen zu studieren.

In der „*Mysl Narodowa*“ läßt sich Roman Dmowski, der angeblich im Begriffe steht, im Kabinett Witos das Außenministerium zu übernehmen, zu dem obigen Thema wie folgt vernehmen:

„Eine Regierung, die in der öffentlichen Meinung nicht fest steht und sich um jeden Preis im Amt halten will, muß Popularität suchen innerhalb der nicht kritisch veranlagten Elemente oder in denjenigen Kreisen, denen an dem Schicksal des Landes nichts gelegen ist. Eine solche Regierung muß immer nur geben, und sie kann offen nicht das nehmen, worauf der Staat dem Volke gegenüber ein Anrecht hat. Deshalb beruhte das bisherige Regieren in Polen auf erhöhtem freigebigem Ausgeben, ohne daß man das Volk mit den notwendigen Steuern belegte, und sogar ohne daß man das einjog, was man ihm auferlegt hatte. Hier liegt die Hauptursache der gefährlichen Lage, in der sich der Staat

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vormittags.)

100 p. ʁ. = lofo 3 250 000 d. ʁ.  
1 Dollar = 70 000 000 000 d. ʁ.

1 000 000 б.гр. — 0.10 п.гр.      1 Долл. 1 740 000 п.гр.

schatz befindet, und der schwierigen materiellen Verhältnisse  
des Volkes.

„Eine Regierung, die den Staat aus der schwierigen Lage herausbringen will, kann sich ihre Anfänger nicht auf Kosten des Staatschutzes kaufen, sie muß die Ausgaben zur Erhaltung der Entwicklung des Staates auf das unerläßliche Minimum beschränken und muß offen vom Volke die Tragung der notwendigen Lasten fordern und es eventl. zur Tragung der letzteren zwingen. Es ist dies nicht der Weg zur Erlangung von Popularität, und deshalb muß eine solche Regierung, um ihre Aufgabe lösen zu können, eine kräftige und dauernde Unterstützung in der Volksmeinung finden, eine Unterstützung aller derjenigen, denen die Zukunft des Vaterlandes teuer ist, und die die elementarsten Lebensbedingungen des Staates kennen.“

Verteilte Karten: Paris stimmt zu; Brüssel lehnt ab.

Paris, 27. Oktober. (M.A.) Nach einer Savas-Meldung hat Poincaré bereits den Präsidenten der Vereinigten Staaten davon benachrichtigt, daß Frankreich mit der Einberufung einer Sachverständigenkommission unter Teilnahme amerikanischer Delegierter zur Prüfung der Zahlungsfähigkeit Deutschlands einverstanden sei, jedoch unter der Bedingung, daß hierbei die Bestimmungen des Versailler Vertrags nicht verletzt werden, und daß die Reparationskommission als normales Ausführungsorgan des Vertrags in zwangloser Weise die Sachverständigen ernannt.

Wien, 27. Oktober. **WIZ.** Wie die „Neue Freie Presse“ aus Brüssel meldet, hat die belgische Regierung Lord Curzon mitgeteilt, daß der Vertreter der belgischen Regierung an der von England vorgeschlagenen internationalen Konferenz nicht teilnehmen werde. Für die belgische Regierung sei die Prüfung der Zahlungsfähigkeit Deutschlands durch die Reparationskommission maßgebend, und ihr müsse die Möglichkeit gegeben werden, Sachverständige aus neutralen und den Vereinigten Staaten einzuladen.

Die Politik des Duai b'Dray ist so gekehrt, daß man schon verstehen kann, wie sich unpolitische Köpfe dadurch vertheilnehmen; geht sie ungünstig für die Verantwortlichen der Rußokkupation aus — was bei der Stimmung der Angelsachsen zu erwarten ist — dann wird das Nichterscheinen des belgischen Freundes dazu benutzt, um sich mit Anstand aus der Affäre zu ziehen. Die Karten sind verteilt, das Spiel kann beginnen. Man soll in Paris nur nicht vergessen, daß auf der Gegenseite auch noch Spieler und Trümpe sitzen.

In London wurden wichtige Dokumente veröffentlicht, die zwischen der britischen und der amerikanischen Regierung über die Möglichkeit der Teilnahme Amerikas an einer Konferenz zur Untersuchung der Mittel, die eine Lösung des Reparationsproblems schaffen könnten, ausgetauscht wurden.

Der Schriftwechsel beginnt mit einer Meldung von Kurzon an die Regierung von Washington, in der der britische Sekretär des Aßern sagt:

Die britische Regierung heisst die Erklärung des Präsidenten Coolidge warm willkommen, dass die amerikanische Regierung noch immer ihre Vorschläge vom Dezember letzten Jahres aufrechterhalte. Die britische Regierung glaubt zu der Annahme berechtigt zu sein, dass, wenn die europäischen Mächte sich an einer Prüfung des Reparationsproblems beteiligen würden, Amerika für seine Zustimmung eintreffe.

In der Antwort des amerikanischen Staatssekretärs heißt es:

Die Regierung der Vereinigten Staaten ist vollständig bereit, an einer Wirtschaftskonferenz teilzunehmen, an der alle europäischen Alliierten teilnehmen, die zuerst von den deutschen Reparationen berührt sind, zum Zwecke der Beratungen der Zahlungsfähigkeit Deutschlands zu Reparationsleistungen und zur Festsetzung eines Finanzplanes zur Sicherung solcher Zahlungen. Die Regierung der Vereinigten Staaten hat nicht den Wunsch, Deutschland von der Verantwortlichkeit für den Krieg oder seiner gerechten Verpflichtungen zu entheben. Die Konferenz soll nur einen beratenden Charakter haben, sie soll nicht beabsichtigen, die Regierungen zu binden, die naturgemäß nicht bereit sein würden, ihre Abnahme in voraus zuzusichern; sondern die Konferenz soll nur die Vorschläge einer durchaus informierten und unparteiischen Körperschaft entgegennehmen, die die Lösung der schwerenden Probleme anstrebt. Die amerikanische Regierung hat ferner den bedeutenden Unterschied betont, der zwischen der deutschen Zahlungsfähigkeit besteht, und der praktischen Lehren der Methode für die Einreibung der Schulden von Deutschland und der Schuldenzahl der Alliierten an die Vereinigten Staaten.

Hughes fügt hinzu: Die Regierung der Vereinigten Staaten wäre nicht in der Lage, ein Attribut für die Reputationskommission zu ernennen, da eine solche Ernennung nicht ohne die Zustimmung des Kongresses erfolgen könne. Er hege jedoch keinen Zweifel, daß ein kompetenter amerikanischer Bürger bereit sein würde, an einer Vorkonferenz teilzunehmen für die angegebenen Zwecke.



# Lloyd George in Amerika.

„Wir wollen keine Sklaven!“

Motto: Was begründet dauerhaft die Kraft einer Nation? Mut und Sicherheit und selbstbewusster Stolz, der sich nicht zur Unehre herabzuwürdigen vermag. Mit einem Worte, ein Charakter, welcher eine Beleidigung weder erträgt noch ausbittet.

W. Pitt d. Ä.

Während Baldwin, der bei seinem Regierungsantritt öffentlich den Glauben des unermüdblichen Frankengenerators Pitt für sich erbat, sich schont, einen Entschluß zu fassen, der die wirtschaftliche Not des Landes allein befriedigen und den Stolz des langsam erwachenden Briten befriedigen kann, feiert sein Vorgänger und Parteigänger Lloyd George in den Vereinigten Staaten Triumphe, die — nach einer Meldung der „N.Y. Ztg.“ — alles durchdringt in den Schatten stellen, was die französischen Werber dort erzielt haben. „Lloyd George“, so heißt es in dem Londoner Brief des „Manchester Guardian“, „hat in der Art, wie er das europäische Hauptthema bespricht, die Erwartungen erfüllt. Das heißt, er hat die Ruhepolitik nicht weniger offen bekämpft, als er es bereits in seinen Zeitungsausschnitten getan hat, und mit unübertroffenem Empfinden für das Passende wählte er Chicago als die Stadt für seine Schlüsselrede über die Wiederherstellungen. Von keinem anderen europäischen Staatsmann würde das amerikanische Publikum, das noch immer stark in der Luft von 1918 lebt, die Erklärung über die deutschen Wirklichkeiten hingenommen haben, die er in Chicago machte.“ Man kann es verstehen, daß die Franzosen, die für ihre Werbefeldzüge in den Vereinigten Staaten so ungeheure Summen ausgegeben haben, empört sind; der französische Militärattaché, Oberst Dumont, der sich ihm in den Weg geworfen hat, wäre aber sehr wohl froh, wenn er geschwiegen hätte. Der Oberst hatte am Tage vorher, da Lloyd George in St. Louis auf einem Festessen sprach, bei dem 14000 Nachfragen für 900 Eintrittskarten eingelaufen waren, dort eine Rede gehalten, die er mit der Bemerkung einleitete: „Morgen werdet ihr einen unserer Freunde hören —

möge der Himmel uns vor solchen Freunden bewahren.“

und in der er die übliche Mär von dem Deutschland, das die Wiederherstellungen leicht zahlen könnte, aber nicht wollte, losließ. Er hatte damit Lloyd George gerade das Stichwort gegeben, das er brauchte.

„Ich wünschte“, sagte der britische Staatsmann, „der tapferer Offizier hätte so etwas nicht gesagt. Der Himmel, so betet er, möge ihn vor seinen Freunden bewahren. Ich wünschte wirklich, er hätte das nicht gesagt. Zwischen 1914 und 1918 hörte ich dieses Gebet nicht. Damals betete Frankreich, von seinen Feinden bewahrt zu werden. Ich bin ein Freund Frankreichs; ich habe es bewiesen. Vierzehnjährig Jahre lang widmete ich jedes Atom der Kraft und Fähigkeit, womit Gott mich gesegnet, der Aufgabe, die Macht Großbritanniens auszugestalten, um Frankreich in der Stunde seiner größten Not zu helfen. Wir brachten Opfer; ja, bei Gott, wir brachten Opfer, und selbst heute noch essen 1300000 unserer Männer das Brot der Barmherzigkeit, weil wir Frankreich zu Hilfe eilten. Aber wir brachten jenes Opfer nicht, um Verbrechen und Mord und Ungerechtigkeit zu verewigen. Dieser tapferer Offizier erklärt, Deutschland könne zahlen. Deutschland, sagt er uns, versteckt sich bloß. Er rät uns, mit dem Säbel in die deutschen Heuschrecken zu stecken; dann würden wir Gold darin entdecken. Wenn das wahr ist, gibt es sicher vernünftiger Mittel, als Waffen, um es zu entdecken. Ich war nie ein Fürsprecher für Deutschland. Deutschland muß zahlen innerhalb seiner Fähigkeit, vernünftig ausgelegt. Aber was ist eine vernünftige Auslegung? Ich meine nicht seine Fähigkeit, wenn man es schwächt und unterdrückt und zu einer Nation von Sklaven macht. Wir wollen keine Nationen von Sklaven; wir glauben an Freiheit überall in der Welt. Jede Nation, die nicht frei ist, ist ein Vorwurf für die Nationen, die frei sind. Wenn dieser Offizier, wie er behauptet, Beweise dafür hat, daß Deutschland reich ist, was kann er dann dagegen haben, daß man die Frage einem Ausschuss zur Prüfung unterbreitet, der nur auf Tatsachen aus ist? So kann man dann den Tatsachen auf den Grund kommen und ein Problem lösen, das, glaubt es mir, Europa in die Anarchie treibt. Ihr seid weit weg hier in den Vereinigten Staaten — sehr weit weg —; aber 1917 wart ihr auch sehr weit weg, und doch schlugen Funken jenes großen Prairiefeuers über den Ozean und entzündeten hier die Kriegsfammen. Auch in eurem Interesse ist die Lösung dieses Problems.“

Die „Frankf. Ztg.“ erfährt aus New York: „Es ist symptomatisch für den sich in Amerika kundgebenden Stimmungsumschwung, daß Lloyd George selbst in einer von der American Legion einberufenen Versammlung stark applaudiert wurde, als er Frankreichs Politik verurteilte. Die Zeitungen sind einhellig gegen die von Frankreich gestützte Bewegung der Separatisten.“

## Der große Irrtum Englands.

Britisches Rüstungsprogramm.

Der frühere Schatzkanzler Robert Horne trat in einer Rede in Hillhead (Glasgow) für die nachdrückliche Unterstützung der jetzigen britischen Regierung ein und erklärte, es sei ein großer Teil Wahrheit in der Bemerkung Asquiths, daß es fast scheint, als ob Großbritannien aufgehört habe, unter die Großen der Welt zu zählen. Jedoch werde jede Nation, die zu glauben begünne, daß sich Großbritannien mit einem zweiten Plake im Rate der Welt begnügen werde, gut tun, sich daran zu erinnern, daß Großbritannien ein Stolz innewohne, der dies niemals dulden würde.

Was heute in Europa vorgehe, siehe vollkommen im Gegensatz zur Politik Englands und verursache dem britischen Handel vitalen Schaden. Es sei in Amerika zum Ausdruck gebracht worden, daß Grund für die Annahme vorhanden sei, daß Großbritannien in militärischem Sinne jetzt sehr geschwächt sei. Das sei wahr. Großbritannien habe den Völkernbund unterstützt und sein Heer herabgesetzt, bis es tatsächlich nicht mehr geworden sei als eine Polizeitruppe für das britische Reich. England habe der Verminderung seiner Flotte auf Grund der Bestimmungen des Washingtoner Abkommens ausgesetzt und habe seine Luftstreitkräfte auf das Mindestmaß herabgesetzt. Die ernüchterte sei man dagegen heute! Andere Nationen seien dem britischen Beispiel nicht gefolgt. Sie hätten weniger an ihre Versprechungen gedacht als England. Heute finde man ein Europa, in dem die Gewalt weiterhin das Mittel der starken Mächte bilde. Horne erklärte: „Wir werden umkehren und wieder die Möglichkeit erwägen müssen, ein stehendes Heer zu schaffen, das für unsere Bedürfnisse genügt. Wir müssen den Tatsachen gegenüberstehen. Wir können nicht zulassen, daß wir in die Lage kommen, in der Großbritannien als nicht beachtenswert angesehen wird. Wir haben die Welt nicht wissen lassen, daß dies eine Stellung ist, die wir niemals annehmen werden, und daher bin ich sehr froh, zu sehen, daß der Staatssekretär für das Luftfahrtwesen ein Programm für den Bau von Flugzeugen verkündet,

das die augenblicklichen Luftstreitkräfte beträchtlich vermehren wird. Mir geht das Programm des Luftfahrtministeriums nicht weit genug. Das Geld, das man für die Befestigung der Flottenbasis in Singapur ausgeben wollte, könnte diesem Zweck gewidmet werden. Es bestehen zweifellos gute Gründe für die Singapur Basis, aber sie ist nicht dringend, andere Fragen jedoch sind wesentlich.“

## Um die Neuorganisation des Schulwesens der Minderheiten.

Dreißig Kinder für eine Schule.

Abg. Grünbaum brachte im Sejm einen Gesetzentwurf über die Organisation des Volksschulwesens für die nationalen Minderheiten ein. Wir veröffentlichen daraus die folgenden wichtigeren Artikel:

Art. 1. In Gemeinden, in denen sich mindestens 30 Kinder im schulpflichtigen Alter befinden, die zu einer und derselben nationalen oder konfessionellen Minderheit gehören, müssen besondere öffentliche Schulen mit Unterrichtsfächern in der Sprache der betreffenden Minderheit eröffnet werden.

Art. 2. Die öffentlichen Minderheitenvolksschulen werden in das allgemeine Schulnetz einbezogen und unterliegen den Schulvorschriften sowie der Oberaufsicht des Staates, sofern das derzeitige Gesetz die Frage nicht in anderem Sinne regelt.

Art. 3. Der Unterricht der polnischen Sprache wird in den Minderheitsschulen verpflichtend sein. Im Programm dieser Schulen werden die besonderen Bedürfnisse der betreffenden Minderheit berücksichtigt werden.

Wenn die Eltern der zu den verschiedenen Minderheiten gehörenden Kinder hinsichtlich der Unterrichtssprache und des Lehrprogramms jedoch verschiedener Ansicht sind, werden besondere Schulen für die einzelnen Gruppen gebildet, die jedoch nicht weniger als 30 schulpflichtige Kinder zählen müssen.

Art. 4. Um die Zahl der schulpflichtigen Kinder in den Gemeinden, in denen nationale Minderheiten wohnen, festzustellen, sollen alljährlich Verzeichnisse der Kinder angelegt und Erklärungen der Eltern bzw. der Vormünder hinsichtlich der nationalen und konfessionellen Zugehörigkeit abgegeben werden.

Art. 5. Für jede Schule soll ein Schulfürsorgeausschuss gebildet werden, der auf die Dauer von drei Jahren zu wählen ist und sich aus Vertretern der Eltern, dem Lehrkörper und dem Schulleiter zusammensetzt. Die Leitung der Minderheitsschule soll einem Schulkomitee anvertraut werden.

Art. 6. Die Minderheitsschulen erhalten die ihnen aus dem Staatsschatz und von den Selbstverwaltungsbehörden zukommenden Gelder.

Art. 11 handelt über den Bau von Minderheitenvolksschulen.

Art. 12. Über die Unterrichtssprache in den Minderheitsschulen entscheidet der Schulfürsorgeausschuss im Einvernehmen mit dem Bezirkschulkomitee.

Art. 13. Die Oberaufsicht über die Minderheitsschulen obliegt dem Unterrichtsministerium, dem die Durchführung des Gesetzes anvertraut wird.

## Falscher Alarm in Ostpreußen.

Die „Dtprenk. Ztg.“, das Königsberger deutsche nationale Organ, teilt mit:

„Wie immer in kritischen Zeiten tauchen auch jetzt wieder Meldungen auf, die von militärischen Vorbereitungen in den Randstaaten, namentlich in Ostpreußen, wissen wollen. So fand sich gestern auch in Königsberger Blättern wieder eine Meldung, die über Mobilisierungsmaßnahmen in Litauen berichtete. Wie wir aus unbedingt zuverlässiger Quelle erfahren, ist diese Meldung falsch. Es werden zwar in Litauen gewisse militärische Maßnahmen getroffen, die aber mit einer Mobilisierung nicht das geringste zu tun haben. Es handelt sich vielmehr um Kontrollmaßnahmen, um die Eingeregulierung sämtlicher Seereschiffen. Ähnliche Maßnahmen werden aller Wahrscheinlichkeit nach in der nächsten Zeit auch in Polen getroffen werden, wo ebenfalls Kontrollmaßnahmen durchgeführt werden sollen. Zu irgenz welcher Beunruhigung liegt aber, weder was Polen noch Litauen angeht, der geringste Grund vor. Es ist zu bedauern, daß derartige beunruhigende Meldungen verbreitet werden, ohne daß man es für nötig hält, an den maßgebenden Stellen vorher Erkundigungen einzuziehen.“

Litauen und die Tschechoslowakei.

Die Beziehungen zwischen Litauen und der Tschechoslowakei sind in letzter Zeit herzlich geworden. Eine Reihe litauischer Studenten besuchen jetzt die Prager Universität, sogar tschechische Stipendien werden ihnen bewilligt, und der tschechische Handel macht in Litauen jeden Monat Fortschritte. In einigen Dingen überflügelt der tschechische Import schon den deutschen. Politisch ist bemerkenswert, daß die weißrussische Regierung, die bisher in Litauen ihren Sitz hatte, aufgefördert worden ist, nach Prag überzusiedeln. Aus Prag führen weitere Fäden nach Ostgalizien und der Ukraine hinüber, die ebenfalls mit den Weißrussen in enger Fühlung stehen.

Polen und die Tschechoslowakei.

Ein Prager Blatt berichtet aus gut unterrichteter Quelle, daß die politische polnisch-tschechische Spannung ihre Quelle in dem scharfen Kampf um den Einfluß im Völkernbunde hat, in dem Polen unterlegen sei. Die Stellung Polens wäre durch die Eroberung des Mandats im Völkernbunde in der Internationalen sehr gehoben worden. Auf der abgehaltenen Konferenz in Sinajim im Sommer sei man übereingekommen, daß die kleine Entente gleichzeitig mit Polen das Verlangen nach zwei Plätzen im Völkernbunde bekanntgeben werde. Die Verhältnisse zwischen Tschechien und Polen hätten sich so entwickelt, wie zu erwarten war. Von einer Sympathie von beiden zu einander kann keine Rede sein, jedoch könne es zu einer gemeinsamen Arbeit kommen, da beide Staaten in mancher Hinsicht gemeinsame Interessen verfolgen.

## Aus der Streikbewegung.

Der Eisenbahnerstreik.

Warschau, 27. Oktober. (P.A.) Die Eisenbahnmaschinen verharren auch heute noch im Streik. Der Eisenbahnverkehr wickelt sich in den vom Streik ergriffenen Gebieten im bisherigen Umfang ab. Die Eisenbahnverbindungen von Warschau mit sämtlichen Zentren der Wojewodschaft sind sichergestellt. Die Verbindung zwischen dem Bezirk der Posener Eisenbahndirektion und der Ratowitzer Direktion wickelt sich, soweit es sich um die Lebensmittelforsorgung Oberschlesiens handelt, in normaler Weise ab. Im Zusammenhang mit dem Streik der Maschinisten wird mitgeteilt, daß die Streikenden in einzelnen Ortschaften Terrorakte gegenüber denjenigen verübt haben, die Dienst tun. In Stanislaw bewarfen die Streikenden die Lokomotiven mit Steinen. Auch auf der Strecke zwischen

ischen Vigotta und Dziedzice wurde ein Zug mit Steinen beworfen, wobei ein Maschinist schwer verletzt wurde. Gestern früh entgleiste in der Nähe von Szczafowa aus unbekannten Ursachen die Lokomotive und der Gepäckwagen des Zuges Nr. 302. Personen sind hierbei nicht zu Schaden gekommen.

Nach einer weiteren Meldung verkehren in den Krafauer, Lemberger und Stanislawower Eisenbahnbezirken etwa 50 Prozent der Anzahl der normalen Personenzüge, im Warschauer Bezirk etwa 100 Prozent und etwa 20 Prozent Güterzüge. Im Bezirk der Warschauer Direktion brach der Streik in Sosnowice, Kutno und Alexandrow aus. Die Organisationen, die den Streik hervorgerufen haben, stellen fest, daß sich in der Streikbewegung gewisse Elemente befinden, die vor verbrecherischer Sabotage und vor Terror nicht zurückschrecken. Die Regierung hat alle Maßnahmen ergriffen, um diese Aktion zu unterdrücken.

Auch die Postbeamten streiken.

Krakau, 26. Oktober. P.A. Hier ist auch ein Streik der Postbeamten ausgebrochen, der jedoch lediglich den Dienst der Unterbeamten umfaßt. Telegraph und Telefon funktionieren normal. Die Krafauer Direktion hat nach Ausbruch des Streiks einen Briefträgerdienst eingerichtet.

Der Streik in Lodz und Dabrowa.

Lodz, 26. Oktober. P.A. Die Streiklage in der Textilindustrie ist im allgemeinen bedeutend ruhiger, als am gestrigen Tage. Im Wojewodschaftsgebäude fanden vormittag Besprechungen zwischen den Vertretern der Textilverbände und den Vertretern der Arbeiterverbände über Lohnerhöhungen statt. Die Verhandlungen haben bis jetzt zu keinem Ergebnis geführt. Sie sollen am Sonnabend wieder aufgenommen werden.

Warschau, 26. Oktober. P.A. Die streikenden Arbeiter im Dabrowoer Revier fordern von ihren Berufsorganisationen immer entschiedener die Liquidierung des Streiks. Am Freitag intervenierten die Vertreter dieser Organisationen am maßgebenden amtlichen Stelle in dem Sinne, die Regierung solle ein Einvernehmen zwischen den Bergarbeitern und den Grubenvorständen dahingehend erzielen, daß die Löhne der Bergarbeiter im Dabrowoer Revier den Löhnen der ober-schlesischen Bergleute gleichgestellt werden. Die Verhandlungen hierüber sollen in aller nächster Zeit beginnen.

## Republik Polen.

Das neue Pressegesetz.

Der Entwurf des neuen Pressegesetzes ist dem Sejm zugegangen. Das Gesetz regelt die Presseverhältnisse in der Republik in 11 Abschnitten und 80 Artikeln und garantiert im Sinne des Art. 105 der Verfassung die Freiheit der Presse. — Ein Urteil über die Vorlage wird bis zur Veröffentlichung des Textes vorbehalten.

Die Kirchengüter und der Parzellierungsgesetzentwurf.

Die Sitzung der Parzellierungskommission des Sejm am Donnerstag nahm einen sehr stürmischen Verlauf. Als mit einer Stimme Mehrheit (die Entscheidung gab der Vorsitzende Kowalczak) beschlossen worden war, in die Einzelberatung des Gesetzentwurfs über die Parzellierung der Güter der „toten Hand“ einzutreten, verließen die Abgeordneten, die Geistliche sind, den Sitzungssaal. Die Beratung wurde nicht beendet, sie soll heute fortgesetzt werden.

Neue Besorgnis in Warschau.

Bei der weiteren Erörterung der Explosion in Warschau weisen die dortigen Zeitungen darauf hin, daß die Gegend der Zitadelle und des Warschau-Danziger Bahnhofes nach wie vor von Gefahren umgeben sei. Auf der einen Seite befänden sich, so wird auseinandergelegt, noch aus der Russenzeit riesige Reservoirs, angefüllt mit Benzin, Petroleum, Öl und Schmierfetten, die die Sicherheit der dortigen stark besetzten Stadtteile gefährden. Die Bauarbeiten mit den Reservoirs sind von den nächsten Wohnhäusern etwa 100 Meter entfernt; es gibt dort nicht weniger als 40 solcher Behälter, die etwa 1500 Waggons zu fassen vermögen, und daß diese Reservoirs voll sind, gebe daraus hervor, daß Petroleum nach außen quillt, da die Bassins stellenweise nicht dicht sind.

Die Blätter machen ferner darauf aufmerksam, daß in der Nachbarschaft des oben genannten Bahnhofs fünf Petroleumniederlagen in der Nähe der Zollstelle vorhanden sind, die Ware im Werte von Millionen enthalten. Wenn man bedenke, daß auf der einen Seite der Stationsgebäude sich die Zitadelle mit den Munitionslagern befindet, so könne die Bewohner des Stadtteiles ein Schauer überlaufen.

Die Emissionsbank.

Im Finanzministerium fanden am Donnerstag unter Teilnahme von Abgeordneten, Senatoren und Vertretern der Wirtschaftskreise Beratungen statt über die Gründung der Emissionsbank. Ein Entwurf des Statuts dieser Bank liegt bereits vor. Die Bank soll einen privaten Charakter haben und die Regierung daran nur einen geringen Anteil haben. Das Anlagekapital wird 100 Millionen Dollar betragen und die Aktien jedermann zugänglich sein. Die Vorarbeiten sollen so gefördert werden, daß die Bank schon Anfang 1924 ihre Tätigkeit beginnen kann.

Religiöse Statistik Warschau.

Nach der Volkszählung vom 30. September 1921 betrug die Gesamtbevölkerung von Warschau, einschließlich der Vorstädte 936 046 Personen, worunter 421 897 Männer und 514 149 Frauen. Röm. Katholiken gab es in Warschau 595 631, Russisch-Orthodoxe 5322, Evangelische 18 418, Mosaische 309 153. Charakteristisch ist, daß die Zahl der Juden nach der offiziellen Statistik nur 251 505 beträgt. Es gibt also 57 658 Juden, welche sich als Polen angegeben haben, oder als Polen gezählt worden sind. Die Evangelischen sind, wie es scheint, alle als Polen gerechnet worden.

Die Divisionsgenerale Zeligowski und Sosnowski sollen dem „Kurj. Pozn.“ zufolge in nächster Zeit zu Feldzeugmeistern ernannt werden.

Die belaische Regierung hat den polnischen Delegierten bei der internationalen Arbeitskonferenz, Ingenieur Franciszek Sokal, mit dem Kommandeurkreuz der belaischen Krone ausgezeichnet. Der belaische Delegierte händigte Sokal den Orden während eines Festessens ein, das ihm zu Ehren gegeben wurde.

## Deutsches Reich.

Generalkreis in Deutsch-Oberschlesien.

Hindenburg (Zabrze), 27. Oktober. (P.A.) Gestern abend fand hier eine große Versammlung der Delegierten der Belegschaften und der Vertrauensmänner aller Berufsverbände in Deutsch-Oberschlesien statt. Nach mehrstündigen Beratungen wurde beschlossen, den Generalkreis zu proklamieren. Dieser Beisatz ist für sämtliche Bergwerke und Sitten in Deutsch-Oberschlesien bindend. Gestern fanden sämtliche Gruben und Sitten, sowie auch andere industrielle Betriebe still. Die Streikenden verlangen die Zahlung der Löhne auf Grund einer stabilen Währung, sowie die Versorgung der Arbeiter mit Kleidung und Lebensmitteln durch die industriellen Betriebe.



## Ranzlerrede in Hagen.

Im Kreishaus zu Hagen (Westfalen) fand am Donnerstag, den 25. d. M., eine Besprechung über die Lage im besetzten Gebiet statt, an der der Reichskanzler mit den Reichsministern des Innern und für die besetzten Gebiete, der preussische Ministerpräsident und Vertreter der politischen Parteien und Wirtschaftskreise aus den verschiedenen Teilen des besetzten Gebiets teilnahmen.

Vom stürmischen Beifall begrüßt, betrat

Reichskanzler Dr. Stresemann

das Rednerpult. Er führte aus, der Kampf am Rhein und Ruhr habe wohl jetzt den Höhepunkt erreicht, ein Kampf, der mit ungleichen Waffen geführt werde, wo unter dem Schutz französischer und belgischer Bajonette die Separatisten den Versuch machten, ihre Herrschaft aufzurichten, um das Rheinland und andere deutsche Gebiete unter ihre Gewalt zu bringen. Wenn die Franzosen und Belgier nicht dahinter ständen, so würde die Bevölkerung und zwar die ganze Bevölkerung des Rheinlandes, diesem Karnevalsputz in vierundzwanzig Stunden ein schnelles Ende bereiten, und wenn diese französischen und belgischen Bajonette dabei helfen, so sei das ein Vorbruch schlimmer Art gegenüber feierlichen Versprechen, die in verschiedenen internationalen Verträgen festgelegt worden seien.

Aber was dort am Rhein und Ruhr geschehe, sei nur ein Auschnitt aus der großen deutschen Not. Leider sei dies nicht die einzige Not dieser Stunde. Uns droht das Gespenst der immer größer werdenden Erwerbslosigkeit, der Preissteigerung und des Währungsverfalls. Die Schuld an diesem ganzen Unheil falle einzig und allein Frankreich zur Last, und die Mittel, die Frankreich gegen Deutschland anwende, seien gegen Gesetz, Vertrag und Recht und gegen die geschriebenen Verträge und das ungeschriebene Menschenrecht der Völker. Was man auch über den passiven Widerstand sagen möge, eines habe er gezeigt: wie Millionen von Menschen, die unter ihm litten — denn die Leiden des passiven Widerstandes seien viel größer als die des aktiven Widerstandes — ihrem Lande die Treue wahrten, einem Lande gegenüber, das arm und machtlos gewesen sei. Der französische Ministerpräsident habe wiederholt erklärt, daß es nur der passive Widerstand sei, der ihn daran hindere, mit Deutschland in Verhandlungen zu treten. Jetzt, wo alle Verordnungen, die sich auf den passiven Widerstand beziehen, seitens der deutschen Regierung aufgehoben seien, behaupte er, der passive Widerstand dauere noch an, weil die Unterführungen bis zum 20. Oktober gezahlt worden seien und weil die Beamten ihre Gehälter weiter erhalten hätten. Diese Zahlungen seien doch selbstverständliche Pflicht der deutschen Reichsregierung gewesen, die durch plötzliche Einstellung dieser Zahlungen die Menschen nicht habe einfach verhungern lassen dürfen.

Wenn der französische Ministerpräsident jetzt verlange, daß erst einmal der Zustand an Rhein und Ruhr wiederhergestellt werden müsse, wie er vor dem 11. Januar bestanden habe, dann müsse man doch fragen, wann die französische Regierung auch diesen Zustand wiederherstellen wolle, ob es damals am 11. Januar eine französische Eisenbahngesellschaft oder eine deutsche Reichseisenbahnverwaltung, ob es eine deutsche oder französische Verwaltung an Rhein und Ruhr gegeben habe? Er, der Reichskanzler, wiederhole, was er letzthin im Reichstag ausgesprochen habe: Unser ist der Boden, unser ist das Land, unser ist der Besitz an diesen Eisenbahnen, und das wollen wir uns nicht rauben lassen. Niemals werden wir durch eine Unterdrückung von unserer Seite diesen Raub zu einem leichten machen. Wie sei denn die Lage? Das Rheinland sei seit Jahr und Tag behandelt worden, wie eine französische Kolonie, nur daß in einer solchen Kolonie vielleicht noch mehr Freiheit herrsche, als an Rhein und Ruhr.

## Am Rhein und in der Pfalz.

Die Lage im Rheinland hat sich weiter verschlechtert. Die Separatistenbewegung hat an verschiedenen Orten wieder an Boden gewonnen. Allerdings lediglich durch die mehr und mehr unverhüllte Förderung, die ihr die Franzosen und Belgier zuteil werden lassen. Von dieser Seite geniert man sich nicht mehr im geringsten, nachdem eine gewisse anfängliche Scheu allmählich überwunden worden ist. In Rönigswinter finden zwischen der reichstreuen Bevölkerung und den Separatisten Kämpfe statt, während die Besatzungsbehörde mit Gewehr bei Fuß anständig zuschaut.

In der Pfalz sind die Sozialisten unter der Führung des früheren bayerischen Ministerpräsidenten und Sozialdemokraten Hoffmann mehr und mehr isoliert infolge des Druckes, der von der Sozialdemokratie außerhalb der Pfalz ausgeübt worden ist. Der Oberbürgermeister von Ludwigshafen hat sich zum Rücktritt bereit erklärt unter der Voraussetzung, „daß er später nicht allzusehr angegriffen werde“. Im übrigen aber hat sich die Lage dort ebenfalls ganz erheblich verschlechtert.

## Schließung aller Ruhrzechen.

Die Zechen des Ruhrgebietes haben den schwerwiegendsten Beschluß gefaßt, der jemals im Vergleich auf der Tagesordnung gestanden hat, nämlich, vom kommenden Montag an alle Betriebe des rheinisch-westfälischen Bergbaus zu schließen. Dieser Beschluß ist die Folge der Ergebnisse der Verhandlungen, die sowohl die Vertreter der Arbeitgeber wie der Arbeitnehmer mit den Besatzungsbehörden geführt haben. Nach dem Scheitern dieser Verhandlungen sehen auch die Zechen keine Möglichkeit mehr, die Mittel für die Löhne der Belegschaften aufzubringen.

Von Anfang nächster Woche an werden also alle Bergleute der Erwerbslosen fürsorge anheimfallen. In den Betrieben werden lediglich kleine Teile der Belegschaften zurückbleiben, die zur Sicherung der Anlagen dienen. Ob auch die mit Hollandlieferungen beauftragten Zechen von der Stilllegung betroffen werden, steht noch nicht fest; jedenfalls aber stehen dem Ruhrgebiet Erschütterungen schwerster Art bevor.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 27. Oktober.

Landwirtschaftsschulwesen. Die Höchstzahl der Schüler, die die deutsche Landwirtschaftliche Schule in Bromberg besuchen können, ist erreicht. Anmeldungen sind daher an die anderen landwirtschaftlichen Schulen in Birnbaum und Wittkowo zu richten. Für Pommerellen wird wieder in Schwab die Schule eröffnet.

Telegraphenamt auf den Bahnhöfen. Die Zuschlagsgebühren für in Bahnpostämtern aufgegebenen Telegramme wurden von 340 Mark auf 1000 Mark für jedes Wort erhöht. Eiletelegramme werden auf den Bahnhöfen nicht angenommen.

§ Apothekennachdienst. Den Nachdienst versehen in der Zeit von heute bis Mittwoch, 31. Oktober, die Schwanen-Apothek, Danziger Straße (Gdańska) 5, und die Engel-Apothek, Danziger Straße 39.

§ Die deutsche Gütertarif-Schlüsselzahl in Polen. Die Eisenbahndirektion Polen teilt mit: Vom 25. Oktober d. J. einschl. ab wird die Schlüsselzahl zur Berechnung der deutschen Gütertarifmark auf drei Milliarden deutsche Mark für eine Tarifmark erhöht.

§ Der endgültige Akkord für das Kartoffelgraben. Zwischen den Arbeitgeber- und Arbeitnehmerorganisationen wurde in Polen am gestrigen Freitag der endgültige Akkord für das Graben der Kartoffeln nach den Durchschnittsrognepreisen in der Zeit vom 15. bis 25. d. M. bestimmt. Demnach ist für den Scheffel (110 Pfund brutto) 11 250 Mark zu zahlen.

§ Wochenmarktbericht. Auf dem heutigen Wochenmarkt auf dem Friedrichsplatz (Stary Rynek) wurde sehr viel Butter angeboten, im allgemeinen mit 200 000 Mark das Pfund. An solchen Ständen, wo man mehr forderte, wurde nicht gekauft. Eier waren nur wenig vorhanden und kosteten die Mandel 230 000 Mark; Weiskäse 30 000 Mark. Die Gemüsepreise hielten sich ungefähr auf ihrer bisherigen Höhe. Zwiebeln kosteten 15 000, Mohrrüben 4000, Wurzeln 5000, Weißkohl 4000, Rotkohl 5000—6000, Radieschen 2000, Apfel 10 000—13 000, Birnen 10 000—20 000, Pflaumen 15 000 bis 20 000, Weintrauben 25 000—35 000 Mark. Auf dem Geflügelmarkt sind die Preise im Steigen begriffen. Hühner kosten etwa 250 000, fette Hähne 300 000 bis 400 000, Tauben 40 000 das Stück, Gänse das Pfund 80 000 bis 120 000, Hasen 200 000 bis 300 000, Enten 250 000 bis 350 000 Mark das Stück.

§ Versuchter Einbruchsdiebstahl. In der letzten Nacht versuchten Einbrecher in das Leder-Engros-Geschäft Bahnhofstraße (Dmorcowa) 62 einzubringen. Sie wurden dabei aber anscheinend gestört und verdrückt.

§ Diebstähle. Gestern meldete ein Herr Mikolaj Sosizko, Kirchenstraße (Koscielna) 5, der Kriminalpolizei, daß ihm Tischlerwerkzeuge im Werte von 15 Millionen Mark gestohlen worden sind. — Einem Herrn Theophil Grabowski, Himmelsstraße (Kordeckiego) 29, wurde ein Browning, eine Parabellumpistole, ein Rucksack, ein Paar lange Stiefel und andere Sachen im Gesamtwerte von 50 Millionen Mark gestohlen. — Von dem Hause Elisabethmarkt (Plac Płaskowski) 13 entwendeten Diebe zwei Meter Zinkrohr von der Dachrinne.

§ Beschlagnahme von Diebesgut. Eine polizeiliche Hausdurchsuchung bei einem gewissen Stefan Szczepanowski förderte 10 elektrische Stromzähler auf, die aus Diebstählen herührten.

§ Festgenommen wurden gestern 9 Personen: 5 Diebe, 3 Gerumtreiber und ein Betrunkener.

## Vereine, Veranstaltungen etc.

Bienenwirtschaftlicher Verein Bromberg. Zunderbestellung beim Kaffiser bis 5. 11. Preis 85 000 Mark pro Pfund. Liste B hat 400, Liste C (12 Zentner) 2200 Mark pro Pfund unverzüglich nachzahlen. Der Vorstand. (12110)

\* Jmowroclaw, 26. Oktober. Am 23. d. M. feierte der Grundbesitzer Hermann Gierke mit seiner Ehefrau in Romani das Fest der goldenen Hochzeit.

\* Posen (Poznań), 26. Oktober. Ein der Polizei schon längst bekannter Schwindler tritt neuerdings in der Rolle eines Kohlenhändlers auf. Er erscheint in kleinen Familien, denen er Kohlen zum Kauf anbietet. Einzig und allein ist es ihm natürlich wieder um die „Anzahlung“ zu tun. Sobald er diese erhalten hat, führt er seine Abnehmer zu irgend einem Kohlenlagerplatz auf dem Bahnhofe und verschwindet bald darauf zwischen den Eisenbahnwagen auf Nimmerwiedersehen. — Zwei jugendliche Friedhofsdiebstahler wurden gestern auf dem katholischen Friedhofe in Gurtichin dabei überrascht, als sie von den Gräbern vergoldete Kreuze abtrugen. Sie wurden festgenommen.

\* Schablowitz (Szablówiec), Kreis Jmowroclaw 26. Okt. Auf der Chaussee Thorn-Jmowroclaw, zwischen Ostrowo und Szablówiec, ereignete sich am letzten Dienstag ein Automobilunfall, der dadurch verursacht wurde, daß der Chauffeur beim Ausweichen zweier Lastwagen mit dem Auto an einem Baum hängen blieb. Die Folge davon war, daß das Lenkrad dem Chauffeur die Brust eindrückte und einer neben ihm sitzenden Person den linken Arm brach. Einem anderen Fahrgast riß ein Glasstück die Nase ab. Die verletzten Personen wurden ins Krankenhaus nach Thorn gebracht. Das Auto wurde schwer beschädigt.

## Handels-Rundschau.

### Geldmarkt.

Der Dollar, errechnet aus den heutigen vorbörslichen Kursen, wird in Danzig mit etwa 2 150 000 Polenmark gehandelt.

Warschauer Börse vom 26. Oktober. Schlußumsätze: Belgien 87 387, Danzig und Berlin 0,00001, London 7 820 000 bis 7 750 000, Neupost 1 740 000—1 785 000, Paris 100 500, Prag 51 500 bis 51 325, Wien 24,50, Schweiz 310 000—318 100, Italien 78 200. — Devisen (Barzahlung und Umsätze): Dollar der Vereinigten Staaten 1 740 000.

Amstelsche Devisenkurse in Danzig vom 26. Oktober. In Danzig: 1. 5,58 1/2 Geld, 5,58 1/2 Brief, 1 000 000 polnische Mark 3,591 r Geld, 3,609 Brief. Telegramm-Auszahlungen: Holland 1 Gulden 215,96 Geld, 217,04 Brief, Paris 100 Franken 32,17 Geld, 32,83 Brief, Brüssel 100 Franken 27,86 Geld, 27,99 Brief, Zürich 100 Franken 98,95 Geld, 99,45 Brief, Helzingers 100 finnische Mark 14,87 Geld, 14,93 Brief, Stockholm 100 Kronen 146,25 Geld, 146,95 Brief, Christiania 100 Kronen 85,39 Geld, 85,81 Brief, Kopenhagen 100 Kronen 96,75 Geld, 97,25 Brief. Verkehrsleiter Sched: Warschau 2893 Geld, 2907 Brief. 1 englische Pfund (Note). In deutscher Reichsmark. 26. Oktober: 389 075 000 000 Geld, 370 925 000 000 Brief.

### Berliner Devisenkarte.

Für drahlliche Auszahlungen in Mark	26. Oktober		25. Oktober	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Holland 1 Gld.	24538500 T	24661500 T	24538500 T	24661500 T
Wien-Wir. Pf.	19550000 T	20050000 T	19550000 T	20050000 T
Belgien 1 Frez.	3132150 T	3147850 T	3132150 T	3147850 T
Norwegen Kr.	9675750 T	9724250 T	9675750 T	9724250 T
Dänemark Kr.	10972500 T	11027500 T	10972500 T	11027500 T
Schweden Kr.	16558500 T	16641500 T	16558500 T	16641500 T
Finnland Mk.	1675800 T	1684200 T	1675800 T	1684200 T
Japan 1 Yen	2793000 T	2807000 T	2793000 T	2807000 T
Italien 1 Lire	284287500 T	285712500 T	284287500 T	285712500 T
England Pf. St.	64837500 T	65162500 T	64837500 T	65162500 T
Amerika 1 Doll.	3670800 T	3689200 T	3670800 T	3689200 T
Frankreich Fr.	11271750 T	1132825 T	11271750 T	1132825 T
Schweiz 1 Fr.	837900 T	8421000 T	837900 T	8421000 T
Spanien 1 Pef.	30922500 T	31077500 T	30922500 T	31077500 T
Rio de Jan.	5985000 T	6015000 T	5985000 T	6015000 T
1 Milreis	877775 T	892225 T	877775 T	892225 T
Dtsch. Osterr.	1875300 T	1884700 T	1875300 T	1884700 T
1 Krone	349125 T	350375 T	349125 T	350375 T
Wladawsk 1 Kr.				

Die Landesdarlehnskasse zahlte heute für eine Million deutsche Mark 10,1 Goldmark 408 962, 1 Silbermark 188 115, 1 Dollar, große Scheine 1 725 000, kleine 1 707 750, 1 Pfund Sterling 7 750 000, 1 franz. Franken 100 800, 1 Schweizer Franken 307 200, 1 Zloty, Serie A 50 800, Serie B, C und D 205 000.

## Attienmarkt.

Kurse der Posener Börse vom 26. Oktober. Bankaktien: Awilecki, Potocki i Ska. 1.—8. Em. 25 000—26 000. Bank Przemysłowców 1.—2. Em. 35 000—32 000—33 000. Bank Zw. Spółek Zarobk. 1.—11. Em. 55 000—60 000. Polstki Bank Handl., Poznań, 1.—9. Em. 80 000. Poznań Bank Ziemian 1.—5. Em. 8250. Bielskop. Bank Rolniczy 1.—4. Em. 4000. Bank M. Stadthagen, Bydgoszcz, 1.—4. Em. (exkl. Kupen) 28 000. — In der Reihe Aktien: Arcona 1.—4. Em. (exkl. Kupen) 60 000. R. Barcikowski 1.—6. Em. 22 000 bis 23 000. S. Cegielski 1.—9. Em. 28 000—36 000. Centrala Rolnikow 1.—7. Em. 5500—6000. Centrala Stör 1.—5. Em. 600 000. Cukrownia Zduny 1.—2. Em. 1 300 000. Galiwina, Bydgoszcz, 1. bis 8. Em. 35 000—32 000. Goplana 1.—2. Em. 50 000. G. Partwig 1.—6. Em. 11 000—11 500. Hartwig Kantorowicz 1. Em. 65 000. Hurtownia Drogerijna 1.—3. Em. 5000. Hurtownia Zwiastkoma 1.—3. Em. 5000. Gerafeld-Victorius 1.—2. Em. 175 000—200 000. Jaska 1.—3. Em. 50 000. Włyn Ziemianstki 1. Em. (ohne Bezugsrecht) 40 000—45 000. Orient 1.—2. Em. 10 000. Papiernia, Bydgoszcz, 1.—4. Em. 16 000—17 000. Patria 1.—8. Em. 17 000—18 000. Polino 1.—2. Em. 50 000—45 000. Pneumatik 1.—3. Em. 6000. Poznań Spółka Drzewna 1.—7. Em. 50 000—57 500. Bracia Stabrowscy (Zapadki) 1. Em. 120 000. Starogardzka Fabr. Wełn 1.—2. Em. 24 000—25 000. „Naja“ (früher Bengti) 1. u. 3. Em. 210 000—230 000. Wagoni Ostrowo 1.—4. Em. 100 000. Wasła, Bydgoszcz, 1.—2. Em. 240 000. Wytownia Chemiczna 1.—4. Em. 8000—9000—8500. Zjed. Browary Grodziszkie 1.—4. Em. 50 000—55 000. Tendenz: starker.

Die chemische Fabrik Dr. Roman Mai, Mt.-Gef., gibt bekannt, daß auf Beschluß der Generalversammlung vom 19. Oktober d. J. auf die Aktien der 1. bis 4. Emission eine Dividende von 2000 Prozent, das heißt, für jede 1000 Mark-Aktie 20 000 Mark, zugeteilt ist. Die Auszahlung erfolgt durch die Gesellschaft, Posen, Plac Nowo Wilecki 4, zwischen 8 und 12 Uhr vormittags.

Kalender der Generalversammlungen vom 30. 10. 23. Gerafeld-Victorius 2. u. in Graudenz (Bank Zwiastkoma Posen, Plac Wolnosci 15, vorm. 11 Uhr). 31. 10. 32: Cukrownia Zucano 2. u. (Zimowroclaw im Hotel Bałt, nachm. 3 Uhr). 5. 11. 23: Hartwig Kantorowicz 2. u. (Bank Przemysłowców, Centrala, Posen, ul. 27. Grudnia 13, vorm. 11 1/2 Uhr). „Warta“ 2. u. in Posen (Krajowe Ubezpieczenie Ogniove, Landesfeuerversicherungsanstalt, Plac Nowomiejski Nr. 8, mittags 12 Uhr). Polstki Przemysł Gumowy 2. u. in Graudenz (Bureau des Notars Wysocki, Graudenz, ul. Józefa Wysockiego 31, 3 Uhr nachm.). „Pomorostkie Zakłady Ceramiczne 2. u.“ in Graudenz (Bank Budowlany in Warchau, abends 7 Uhr). 9. 11. 23: Drzewny Przemysł i Handel 2. u. in Posen (Centralne Tow. Rolnicze, Posen, ul. Kopernika Nr. 30, nachm. 5 Uhr).

## Produktenmarkt.

Amstelsche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 26. Oktober. (Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kilogr. — Doppelzentner bei sofortiger Wagon-Lieferung.)

Woggen 1 800 000—1 900 000 M., Weizen 3 300 000—3 500 000 M., Gerste — bis — M., Brauereigerste 2 100 000—2 300 000 M., Hafer 1 600 000—1 800 000 M., Roggenmehl 2 900 000—3 100 000 M., Weizenmehl — bis — M. (inkl. Sade), Roggenkleie 900 000 M., Weizenkleie 950 000 M., Getreidefellen 620 000—650 000 M., Rabbittariffellen 450 000—480 000 M. — Marktlage unverändert. Tendenz: fest.

Raphia und Raphierzeugnisse. Warschau, 26. Oktober. Die Großhandels- wie auch Kleinhandelspreise sind in Zloty = Schweizer Franken gerechnet. Im Kleinhandel gelten folgende Preise für Raphia und Raphierzeugnisse in Säcken zu 100 Kg. I. sofo Verkaufsort: Benzin Nr. 0,720 = 63; Nr. 0,730 = 58; Nr. 0,740 = 55. Dazu Steuer 10 000 Mark für ein Kg. Benzin Nr. 0,750 = 50 Zloty, dazu Steuer für jedes Kg. 70 000 Mark. Raphienöl 3-4/50 = 26; 4-5/50 = 30; 5-6/50 = 36; 6-7/50 = 44, dazu Steuer für 100 Kg. 400 000 Mark. Zylinderöl 240—50 = 55, für 100 Kg. Raphia 32. In Zisternen 100 Kg. Raphia I. sofo Warschau 33 Zloty.

Danziger Getreidenotierung (amtlich) vom 26. Oktober. Weizen, maffer, 1,30—1,40, Roggen, maffer, 0,75—0,80, Gerste, maffer, 1,10 bis 1,20, Hafer, maffer, 0,75—0,80 Dolar.

## Materialienmarkt.

Häute und Leder. Posen, 26. Oktober. In tausend Mark: gefalgene Rinderhaut das Pfund 150, getrocknete 250, gefalgene Kalbshaut das Stück 1500, getrocknete 1000, gefalgene und ungefalgene Schafshaut 80 das Pfund, getrocknete 160, gefalgene und gefalgene das Stück 100, getrocknete 100, eine gefalgene Pferdehaut 3500, getrocknete 3000, eine getrocknete Ziegenhaut 1000, gefalgene 800, ein Winterhafenfell 160, Kaninchenfell das Pfund 150, ein Sommerhafenfell 155, ein Fohlenfell, gefalgene oder getrocknete 500, ein Winterhafenfell 100, ein Ziegenfell 50, Schwanenhaut das Pfund 400, Wädhnenhaare 200. Tendenz stark. Gegerbtes Leder: Sohlenleder in Hälfen 1800, Krupponleder 1800, Boxcalf-Derleder 450, Mannleder 1000. Tendenz stark.

Berliner Metallbörse vom 26. Oktober. Preis für 1 Kg. in Millionen Mark. Raffinadepfupfer (99—99,9 Prozent) 16 500—17 500, Originalhüttenweicheblei 9500—10 500, Hüttenrohblei (im freien Verkehr) 11 500—12 500, Remaltet Plattenzinn 85 000—90 000, Original-Alum. (98—99 Prozent) in Blöden, Walz- oder Drahtb. 40 000—42 000, Bankzinn, Straßzinn und Australzinn 76 000 bis 78 000, Hüttenzinn (mind. 99 Prozent) 72 000—74 000, Reinblei (98—99 Prozent) 40 000—42 000, Antimon (Regulus) 9500—10 000, Silber in Barren, ca. 900 f. f. 1 Kg. 1 600 000—1 700 000.

## Biehmarkt.

Bromberger Schlachthausbericht vom 27. Oktober! 1923. Geachtet wurden am 25. Oktober: 27 Stüd Rindvieh, 23 Rälber, 128 Schweine, 59 Schafe, 23 Ziegen, 8 Pferde; am 26. Oktober: 24 Stüd Rindvieh, 31 Rälber, 84 Schweine, 16 Schafe, 12 Ziegen, 2 Pferde.

Es wurden den 26. Oktober folgende Engrospreise für 1 Pfund notiert:

Rindfleisch:		Schweinefleisch:	
I. Al. 63 000—	M.	I. Al. 92 000—97 000 M.	
II. „ 52 000—58 000	M.	II. „ 85 000—88 000 M.	
III. „ 40 000	M.	III. „ 80 000—82 000 M.	
Kalbfleisch:		Lammfleisch:	
I. Al. 68 000—70 000	M.	I. Al. 70 000—75 000 M.	
II. „ 60 000—	M.	II. „ 60 000—65 000 M.	
III. „ —	M.	III. „ 55 000	M.

Posener Viehmarkt vom 26. Oktober. (Ohne Gewähr). Es wurden gezahlt für 100 Kilogramm Lebendgewicht: Rinder: 1. Sorte 8 500 000 M., 2. Sorte 7 400 000—7 600 000 M., 3. Sorte 5 800 000—6 000 000 M. — Rälber: 1. Sorte 7 600 000 bis 7 800 000 M., 2. Sorte 6 600 000—6 800 000 M. — Schafe: 1. Sorte 6 000 000 M., 2. Sorte 4 800 000—5 000 000 M., 3. Sorte 4 000 000 M. — Schweine: 1. Sorte 13 600 000—13 800 000 M., 2. Sorte 12 800 000 bis 13 000 000 M., 3. Sorte 11 000 000—11 600 000 M.

Der Auftrieb betrug: 4 Ochsen, 32 Bullen, 36 Rälber, 63 Rälber, 311 Schweine, 428 Ferkel (6—8 Wochen alte 2 800 000—3 400 000 M., das Paar, 9 Wochen alte 4 000 000—4 500 000 M., das Paar) 22 Schafe, 68 Ziegen. — Tendenz: lebhaft.



Maasberg & Stange

Bydgoszcz, Pomorska 5

Telefon 900

Telegr.-Adr.: „Masta“

Steinkohlen, Hüttenkoks, Holzkohlen

Kalk, Zement.

Gross-Vertrieb und General-Vertretungen.

Bank H. Pfothenhauer

Kom.-Ges. auf Aktien.

Telefon 6551/4, 3562.

Danzig, Dominikswall 13.

9740

Erledigung sämtl. Bankaufträge.

Hauptredakteur: Gotthold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Krue; für Anzeigen und Reklamen: E. Przychodski, Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 10 Seiten.



# L. Hempler :: Wagenfabrik

Bydgoszcz, Dworcowa 77

fabriziert

Bromberg, Bahnhofstraße 77

## Kutschwagen aller Art :: Arbeitswagen

ferner als Spezialität

Kutschwagen - Kasten      Räder      Arbeitswagen - Untergestelle

### Fr. Hege Kunstmöbelfabrik

seit 1817 in Bydgoszcz  
Fabrik Podgórna Nr. 26 Telefon 78  
Ausstellungshaus Długa Nr. 24 Telefon 78

Wohnungs-Einrichtungen  
nur eigener Fabrikation, in allbekannter vorzüglicher Arbeit.

### Aug. Floret, Leder-Handlung,

ulica Jezuita 14. Telefon 1830

Große Auswahl in

Oberleder und Sohlleder, Croupons, Auschnitten, Spalten, braun, schwarz und genarbt, für Pantoffelmacher, Sattlerleder, Riemenroupons, Gelschirbschlägen in Argentau und Tomba, Sattler-Bedarfsartikeln.

Kunstmöbelleber, Sprungfedern u. Polstermaterial.

### Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren

stets am Lager

Glühlampen und Installations-Material

Wilh. Buchholz, Ingenieur  
Bydgoszcz, Danzigerstraße 150 a.

Gegründet 1907

Ausführung elektrischer Licht- und Kraftanlagen.



### Puppen-Reparaturen

Habe alle Ersatzteile :: Puppen-Perrücken  
Teepuppen große Auswahl  
Puppenkinn :: Haarfabrikation  
Dworcowa 15

### Bruno Korth, Bydgoszcz

ul. Wojewódzka 6.  
(Kanaistraße.) Tel. 1276.

Spezialfabrik für Reinigungs-  
Maschinen u. Strohelevatoren.

Mahlplatten (Gruse u. Victoria), Rüben-  
schneidermesser, Häckselmesser.

Reparaturen an allen landw. Maschinen.

Sämtliche Reserveteile für Geräte  
der Firma Felix Hübner, Liegnitz, am Lager.

### ! Verkauf—Verlauf—Tausch !

#### Briefmarken

aller Länder, auch von Polen, sowie Samm-  
lungen, jedoch nur fehlerfreie Marken, laufe ich.

Sür Sammler biete ich an:

Alle Neuheiten von Danzig und Deutschland,  
sowie große Auswahl von Marken aller Länder  
Bei Anfragen erbitte Rückporto. 10420

F. S. H. B. B. Bydgoszcz, Gdańska 150.

## Treibriemen

für die jetzige Dreschzeit empfehlen

Ferd. Ziegler & Co., Dworcowa 95.



### Jndja

Feinster Zigaretten-Tabak

50 gr 110000 Mk. (Sredni A)

aus Uebersee- und oriental. Tabak

hergestellt. 10416

In allen Spezialgeschäften zu haben.

Fabryka papierosów, tytoni i gilsz

„DRUH“

Bydgoszcz.

Wiederverkäufer erhalten Rabatt

### Gehul-Zafeln



Büroartikel, Durch-  
schlag-, Pad- und Ein-  
schlag-, Pergamin-,  
Löss-, Seiden-, Crepe-  
und Büropapiere.

Segrobo T. z o. p.,  
Großhandlung,  
Bydgoszcz, 9772  
I. Haus am Bahnhof.

### Photogr. Kunstanstalt Th. Joop

Inh. Nawrotzki & Wehrm

Gdańska Nr. 16/17.

Weihnachtsaufträge

bitten wir rechtzeitig aufzugeben, da-

mit dieselben in bekannter Güte ausge-

führt werden können. 11600

Spezial-Haus

für sämtliche Tischlerei- und

Sarg-Bedarfs-Artikel.

Fabriklager in Stühlen.

S. Szulc, Bydgoszcz, 6198

Tel. 840. Dworcowa 22/23. Tel. 840.

Katalog auf Wunsch gratis und franco.

### Piano-Flügel Harmonium

neu und gebraucht mit Garantie

erhalten Sie am besten u. billigsten

im 9792

Pianohaus B. Sommerfeld

Pianosortebauer

Tel. 883. — Saladeckich 56.

### Rohlen, Holz u. pa. Torf

liefert billigt ins Haus 9761

Kantor Opalowny

Tel. 118. Gammstr. 6. Tel. 118.



### Treibriemen OLE FETTE

TECHNISCHES SPEZIALGESCHÄFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

Otto Wiese  
BYDGOSZCZ

Telefon 459 — Dworcowa 62.

### Achtung!

Selten wiederkehrendes Angebot!

Als Absolvent der Wien. Herren-  
Schneider-Akademie ehemal. Zu-  
schneider (Fachmann) der Firma Wilh.  
Zoll, ul. Gdańska 5, beehre ich mich der  
verehrten Kundschaft meine Dienste anzubieten.

Herrenstoffe bester Qualität berechne  
ich meinen Kunden zu Einkaufspreisen. Ueber-  
nehme auch die Anfertigung v. selbstrelief. Stoffen  
u. Herrenpelzen zu mäßigen Preisen.

M. Zyller, Bydgoszcz,  
ul. Sienkiewicza 11a, I. ptr. 11870

### Kartoffeln

zum Export kauft ständig zu höchsten Preisen

Bernhard Schlage,

Danzig-Langfuhr,

Telefon 7022. Ferberweg 19 b. Telefon 7022.

### Rechtsberater

mit langjähriger Praxis

auf dem Gebiete des Rechts- u. Finanz-  
wesens. Speziell Ausarbeitungen bei  
Fusionen, Gründungen, Kapitalerhö-  
hungen, Sanierungen, Umwandlungen  
von Privatunternehmungen in Aktien-  
gesellschaften, Gesellschaften mit be-  
schränkter Haftung, Genossenschaften  
und offene Handelsgesellschaften, sowie  
Vertretungen in Generalversammlungen.  
Schlichtet Streitigkeiten zwischen  
den Gesellschaftern, Kaufleuten, Indus-  
triellen und durchführt Liquidationen  
und Auseinandersetzungen. 10446  
Bearbeitet Steuer- u. Stempelsachen  
sowie jede, wenn auch die schwierig-  
sten Rechtsangelegenheiten, wie Zivil-,  
Straf-, Verwaltungssachen usw.

St. Banaszak, Bydgoszcz,

Cieszkowskiego (fr. Moltkestr.) 2.

Telefon 1304.



### Urbin

die gute Ware  
erhält die Schuße  
viele Jahre.

Hersteller: Urbin-Werke, Chem. Fabrik  
9780) G. m. b. H., Danzig, am Troyl.

# Versäumen Sie nicht!



meine Fabrikate zu versuchen!  
bevor es teurer wird — sich einzudecken!  
Ueberall: POLA-AMATOR-LEGIONKA  
mit Aufschrift: Julian Król, Bydgoszcz  
zu verlangen! 692a



## Pommerellen.

27. Oktober.

### Brandenz (Grudziądz).

□ **Geschäftliche Wandlungen.** Das kurz vor dem Kriege neuerrichtete Konfektionshaus von Plotnik am Markt stellte nach dem Kriege den Betrieb ein, und das Geschäftshaus ging in anderen Besitz über. Ein Teil der Geschäftsräume stand leer, während in einem anderen Teil ein Kaufgeschäft Unterkunft gefunden hatte. Eine Konfektionsfirma aus Posen wird nun demnächst in den Räumen ein neues Geschäft eröffnen. — Das älteste Manufakturwaren- und Konfektionsgeschäft am Großen Markt, die Firma Gebr. Jacobi, soll in anderen Besitz übergehen. Schon mehrere Jahre vor dem Kriege verkauften die Inhaber Haus und Geschäft an den Kaufmann Löwenstein. Nach der politischen Umgestaltung verkaufte L. das Geschäft und wanderte nach Deutschland aus, und jetzt soll das Grundstück in andere Hand übergehen.

A. Der Wochenmarkt am Mittwoch brachte wieder einige Überraschungen. Morgens war die Butter recht knapp. Man zahlte 200 000 bis 210 000 Mark. Die Zufuhr wurde später so stark, daß der Preis auf 160 000 Mark sank und manche Verkäufer Mühe hatten, ihre Ware an den Mann zu bringen. Die anderen Preise gestalteten sich folgendermaßen: Eier 200 000 Mark, Glumse 30 000 Mark, Kartoffeln 200 000 bis 220 000 Mark, Mohrrüben 4000 Mark, Braten 2000 Mark, Zwiebeln 13 000 bis 15 000 Mark, Weißkohl 2500 Mark, Rotkohl 4000 Mark, Birnen 25 000 Mark, Bergamotten 12 000 bis 15 000 Mark, Äpfel 10 000 bis 25 000 Mark, Gänse pro Pfund 70 000 Mark, Hühner pro Stück 220 000 Mark, Fische 40 000 bis 50 000 Mark, Rosenkohl 20 000 Mark, Pflaumen 25 000 bis 30 000 Mark, Tomaten 20 000 bis 25 000 Mark. Die Fleischpreise zeigten stark steigende Tendenz.

### Thorn (Toruń).

\* Eine neuerliche Preiserhöhung für Milch, Butter und Brot hat uns Thorner „beglückt“. In einer am Mittwoch stattgefundenen Sitzung von Magistratsverordneten, Produzenten und Kaufleuten wurde der Butterpreis auf 170 000 Mark, für Molkereibutter auf 180 000 Mark festgelegt. Der Milchpreis wurde auf 15 000 Mark pro Liter heraufgesetzt. Brot erlitt eine Verteuerung von 2000 Mark pro Pfund. Ein gewöhnliches Pfund-Brot aus 75prozentigem Mehl auf 68 000 Mark, ein Pfund Brot aus 75prozentigem Mehl auf 14 000 Mark. Gleichzeitig einigte man sich noch auf die Verkaufspreise für Eier und Kartoffeln. Die Mandel Eier darf

mit 150 000 Mark (das Stück also mit 10 000 Mark) verkauft werden. Der Zentnerpreis für Kartoffeln beträgt 200 000 Mark, im Kleinhandel dürfen 25 Prozent mehr gefordert werden.

\* **Marktbericht.** Der Freitag-Wochenmarkt war gut besucht mit Ausnahme derjenigen Artikel, nach denen die meiste Nachfrage herrschte. Es handelt sich hierbei um Butter, Eier und Kartoffeln. Die für diese Artikel gültigen Höchstpreise am „Schwarzen Brett“ gaben wir bereits bekannt. Auffallend groß waren wieder die feilgehaltenen Pilzvorräte. Die Preise waren gegen die letzten Markttage nicht verändert. Außer den verschiedenen Kohlsorten, die zu gleichfalls unveränderten Preisen abgegeben wurden, gab es noch Mohrrüben zu 5000 M., Rote Rüben zu 5000 M., Zwiebeln zu 15—20 000 M., grüne und rote Tomaten zu 5000 M. bezw. 10—30 000 M. je Pfund. Äpfel kamen auf 8—20 000 M., Birnen auf 12—20 000 M. und blaue Pflaumen auf 25—30 000 M. An den Ständen der Geflügel- und Fischhändler konnten wir keine wesentlichen Preisunter-schiede gegen die vergangenen Markttage feststellen.

\* **Von der Weichsel.** Freitag früh betrug der Wasserstand 1,80 Meter über Null. — Aus Błocławek traf Dampfer „Odra“ mit einem Kahn im Schleppe ein. Stromauf passierten die Stadt Dampfer „Gertrud“, der aus Schults kam, sowie ein anderer kleiner Dampfer, dessen Name nicht erkannt werden konnte.

\* **Deutsche Bühne.** Wegen der langen Dauer der morgigen Vorstellung von „Dr. Klaus“ wird pünktlich um 7 Uhr begonnen. Die Zuschauer werden gebeten, spätestens eine Viertelstunde vor Beginn zu erscheinen und ihre Plätze einzunehmen.

\* **Schlimme Folgen** hätte die Leichtfertige Unbedachtsamkeit eines hier wohnenden jungen Mannes haben können. Als er dieser Tage nach beendetem Dienst in sein Zimmer kam, zündete er wie gewöhnlich eine Kerze an die er auf einer Streichholzschachtel befestigt hatte. Da das Licht bereits sehr heruntergebrannt war, ging er aus dem Zimmer, um sich eine neue Kerze zu besorgen. Unterwegs hielt er sich jedoch länger als beabsichtigt auf und als er wieder in sein Zimmer zurückkehrte, mußte er zu seinem größten Schrecken bemerken, daß das Licht vollkommen heruntergebrannt war und die vollgefüllte Streichholzschachtel in Brand gesetzt hatte. Von hier aus hatte die Flamme die Tischdecke erorissen, ein arbeitsreiches Tisch in die Tischplatte gefressen und einen Geldbetrag von etwa einer halben Million Mark mitvernichtet.

\* **Gulmsee (Chelmża), 26. Oktober.** Infolge der dauernden Geldentwertung sind die täglichen Unterhaltskosten im Kreiskrankenhause, ausschließlich Arzt und Medikamenten, rückwirkend ab 1. Oktober be-

tend erhöht worden. Sie betragen in Klasse I von Kreisbewohnern 300 000 Mark, von Kranken aus anderen Kreisen 350 000, Klasse II 250 000 (280 000), Klasse III 180 000 (200 000), für Mitglieder von Krankenkassen und Armenverbänden 90 000 Mark und für Arzt und Medikamente 30 000 Mark, zusammen 120 000 Mark.

c. **Gulm (Chelmno), 25. Oktober.** Nach der Ausweisung des Apothekenbesizers Henbach ist seine Apotheke geschlossen worden. Es ist nur die Hempelsche Apotheke in Betrieb.

\* **Dirschau (Dziew), 26. Oktober.** Wegen angeblich unvorschriftsmäßiger Preisverzeichnisse wurden vor einiger Zeit unseren hiesigen Bäckermeistern und anderen Kleinhändlern von der Staroste Strafmandate über je eine Million Mark zugestellt. Die Bäckermeister legten Verurteilung ein, welche gestern vor dem hiesigen Schöffengericht zur Verhandlung kam. Bei den Bäckermeistern wurde die Strafe auf 50 000 Mark herabgesetzt. Bei einzelnen anderen Kleinhändlern, bei denen das erste Strafmandat auf 300 000 M. gelaufen hatte, wurde die Strafe auf 5000 M. ermäßigt. — Betrügerinnen in die Hände gefallen ist hier ein Kaufmann aus Warschau. Die unverschämte St. von hier lockte den Fremden in eine ihr bekannte Behausung, wo gemeinsam mit der Wohnungsinhaberin B. ein „Spielchen“ arrangiert wurde. Nach Schluß füllte sich aber der Gast um nicht weniger als 30 Dollar und eine größere Summe polnischen Geldes erleichtert, worauf er Anzeige erstattete.

ch. **Aus dem Kreise Schwiech, 25. Oktober.** Heute fand in Jeschewo ein Holzverkaufstermin der staatlichen Forst statt. Der Raummeter Klobenholz wurde bis auf 1½ Millionen Mark getrieben. Der Strauchhaufen kostete 8000 Mark und der Festmeter Bauholz 4 Millionen Mark. Der Bedarf konnte trotz der hohen Preise bei weitem nicht gedeckt werden. — Die Kartoffelernte ist noch immer nicht beendet. Auf größeren Gütern sind noch bedeutende Kartoffelmengen in der Erde. — Die Saaten haben sich infolge der feuchten milden Witterung sehr gut entwickelt.

### Aus Kongreßpolen und Galizien.

\* **Warschau (Warszawa), 25. Oktober.** Durch den ungeheuren Luftdruck bei der Explosion in der Warschauer Zitadelle sind, wie die „Niezap.“ feststellt, in verschiedenen Strahlenzügen Warschauer die Schaufenster zertrümmert worden. Den Haupt Schaden haben nicht, wie man zuerst annahm, die Versicherungsgesellschaften, sondern die Kaufleute selbst zu tragen. Denn die Schaufenster waren zwar in den meisten Fällen versichert, aber die gerade in der letzten Zeit rapide fortgeschrittene Geldentwertung hat bewirkt, daß die jetzt zur Auszahlung kommenden Summen auch nicht

## Thorn.

# Kohlen

Die nachstehenden zu unserm Verein gehörenden Firmen empfehlen sich zur Belieferung von

## Brennmaterialien aller Art

besonders Kohlen aus nur erstklassigen oberschlesischen Gruben und sichern reellste Bedienung zu.

### Verein Thorner Kohlenhändler, Toruń.

- Boettcher, W. Nachf.,** ul. Łazienna 10/14.  
**Dandelski i Babiuch,** ul. Zeglarska 27, plac przy grzybie.  
**Dietrich, Georg,** ul. Królowej Jadwigi 7.  
**Drenikow, Hermann,** ul. Bankowa 6.  
**Goergens, A. R.,** Pod Grzybem.  
**Hagedorn, Jos.,** ul. Chrobrego 27.  
**Jonatowski, L.,** ul. Kościuszki 55.  
**Kiefer, Herm.,** Chelmińska Szosa 63.  
**Klewe i Zbrojski,** Stary Rynek 25, Lager: Chelmińska Szosa 19/21.  
**Kryszczynski i Zwierzykowski,** ul. Mostowa 34.  
**Maciejewski, Th.,** ul. Mickiewicza 64.  
**Pichert, Bracia,** ul. Przedzamcze 7.  
**Schumann, Paul,** ul. Słowackiego.  
**„Technotor“,** ul. Zeglarska 10.  
**Towarzystwo handlowo-przemysłowe** dawn. C. B. Dietrich i Syn  
 T. z. o. p., Szeroka 35.  
**Wohlfeil, Fr.,** ul. Sienkiewicza 20.  
**Zährer, Franz,** ul. Sw. Ducha 3.

Ich kaufe stets zu höchsten Tagespreisen:

**Widen** **Hottlee**  
**Beluschten** **Weißtlee**  
**Geradella** **Mohn**  
**Genf** **Leinsaat**  
**Erbsen** **Haps**  
**Bohnen** **Rübsen**  
**L. Tomaszewski, Grobhandlung**  
**Toruń, Chelmińska 15.**  
 Telefon 804. 10352

**Kalisz**  
**Phosphorsäure**  
**Stickstoff**  
**Kleie**  
**Alfudgen (Mehl)**  
**Kohlen**  
 und  
 bieten an  
**Laengner & Illner,**  
**Toruń.**  
 Telefon 111. 7703 Telefon 111.

## Thorner Vereinsbank

Sp. z o. odp., Toruń

**Aelteste Bank am Platze, gegr. 1860**  
**Ausführung aller bankmässigen Geschäfte**  
**Höchste Verzinsung von Einlagen**  
**Devisen-Kommissionär.**

Telefon Nr. 693 u. 694. Postscheckkonto Poznań Nr. 203574.

## Toruń

(Thorn) 1021  
**Speditons - Lagerhaus**  
**Ludwik**  
**Szymanski i Ska.**  
 Bahnamtliche Spedition  
 Spedition — Möbeltransport  
**Lagerung**  
 Eigene Lagerhäuser  
 mit Gleisanschluss.  
**Schiffahrt**  
 Eigene Personen- und  
 Schleppdampfer.  
**Holz-Spedition**  
 Toruń, Zeglarska 3,  
 Telefon 909 u. 914.

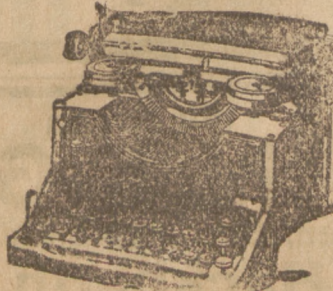
**Offerte**  
**Rotbuchen-**  
**Felgen**  
 4", 3½", 3", 2½", 2¼",  
 2", 1½", 1¼",  
**Saumann, Toruń,**  
 Mickiewicza 103.

**Empfehle**  
 Wirtinnen, Köchinnen,  
 Stubenmädchen, Land-  
 mädchen u. Näherinnen.  
 in und aus dem Hause.  
**Anna Wroczkowska,**  
 Biuro pośrednictwa  
 Bracia, 10453  
 Bieltie Garbary 18.

**J. Bettinger, Tapeziermeister**  
 Toruń, Male Garbary (Strobandstr.) 7.  
 empfiehlt sich zum Aufpolstern von Polster-  
 möbeln, Sofas, Chaiselongues, Matratzen  
 sowie Neuaufrichtung derselben und allen in  
 dies Fach schlagenden Arbeiten. 9727

**PORT** Versicherung-  
 Akt.-Gesell-  
 schaft 1857  
 in Warszawa  
 Vert.: Carl Mallon,  
 Toruń, Starom. Rynek 23.  
**Mühlengrucht!**  
 Bachmann mit Kapital  
 kann durch Pachtung  
 einer Mühlenmühle  
 Existenz finden. Angeb.  
 unt. D. 23627 an Unt.-  
 Exped. Wallis, Toruń,  
 erbeten. 10125

**A. E. G.**  
**Schreibmaschinen**  
 neuesten Modells, 9884  
 polnisch-deutsche Schrift,  
 wieder eingetroffen und  
 sofort ab Lager lieferbar  
**Justus Wallis, Toruń, Szeroka 34.**



**Deutsche Bühne**  
 in Toruń L. a.  
 im Deutschen Heim  
 Sonntag, d. 28. Okt. 23,  
 abends 7 Uhr  
 10345 Zum 2. Male:  
**Dr. Klaus**  
 Aufspiel v. L'Arronge.  
 Zwischenaktmusik.  
 Borderlauf 20 000 bis  
 50 000 M. inkl. Garde-  
 robe Buchhandlung  
 Steinert Nachf., Prof. Dr.  
 Raffeneröffnung eine  
 Stunde vor Beginn.



mernt die Anschaffung einer neuen Scheibe ermöglichen. In den meisten Fällen erhalten die Geschädigten 10-15 Millionen Mark, während eine einzige große Scheitenscheibe gegenwärtig zwei Milliarden Mark kostet.

\* Baranowice, 24. Oktober. Der „Przegl. Wicz.“ stellt fest, daß an der Grenzstation Baranowice, an der Rückwanderer aus Rußland abgefertigt werden, im Laufe der letzten drei Jahre nicht weniger als 185 Beamte an ansteckenden Krankheiten gestorben sind, die sie sich durch den Verkehr mit den Rückwanderern zugezogen hatten. Die Grenzbehörde hatte ihre Tätigkeit auch bereits wesentlich eingeschränkt und 80 Prozent der Beamten von diesem unangenehmen Posten zurückgezogen. Neuerdings soll die Dienststelle in Baranowice ganz aufgelöst und die Rückwandererstation nach Bialystok verlegt werden. Lediglich ein kleiner Posten soll noch in Stolpe zurückbleiben, um unerwünschte Ankömmlinge sofort wieder zurückzuschicken zu können.

### Aus der Freistadt Danzig.

\* Danzig, 25. Oktober. Vor einigen Tagen wurde durch die Kriminalpolizei in der Nähe des Feuerwehrhofes ein Schloß ausgebaut. Es wurden u. a. vorgefunden: eine Schreib- und eine Rechenmaschine, ca. 10 Millionen Sovereign-Zigaretten, 5 Kilogramm Zigarren. Es wurden in dieser Sache bis jetzt 9 Personen festgenommen und dem Richter vorgeführt.

\* Danzig, 26. Oktober. Seit mehreren Wochen wird der Kreis Großes Werder fortgesetzt von Feuerbränden heimgesucht, deren Merkmale fast immer Brandstiftung vermuten lassen. Der Bevölkerung hat sich deshalb eine begründete Unruhe bemächtigt. In der Nacht zum Dienstag wurde das Anwesen des Gastwirts Hermann Winkler in Junferacker ein Raub der Flammen. Wohnhaus und Stallgebäude mit samt der ganzen Ernte und einem großen Teil des lebenden und toten Inventars sind vernichtet. Daß Brandstiftung vorliegt, ist so gut wie sicher.

## Postabonnenten!

Wer noch nicht die  
**Deutsche Rundschau**

bestellt hat, tue dies sofort. Alle Postämter in Polen und Pommerellen nehmen jederzeit Bestellungen auf unser Blatt entgegen. Wo Postabonnements abgelehnt werden, wolle man uns sofort schriftl. benachrichtigen. Monatlicher Bezugspreis M. 110.500.

### Die Kirchliche Woche in Thorn.

Wenn auf früheren gleichartigen Veranstaltungen nur von Führern der Jugend über die Jugend geredet worden ist, so kam auf der diesjährigen Kirchlichen Woche, am dritten und letzten Tage die evangelische Jugend selbst, und zwar Jungmänner und Jungmädchen zu Worte. Eine helle Freude war es, so viel junge Menschen von nah und fern, aus Stadt und Land, aus allen Gesellschafts- und Bildungsschichten beieinander sitzen zu sehen. Auf die Höhe, auf der Christen, in erster Linie aber junge Christen stehen sollten, führte die Eröffnungsandacht von Pfarrer Schwandt. Schönsee der von unserer Zeit den entscheidenden persönlichen, lebendigen Glauben forderte. Die von vier Sprechern der männlichen und weiblichen Jugend behandelte Frage: Muß christliche Jugendbewegung kirchlich sein? und die daran schließende durcheinandermögliche Aussprache ergab die verschiedensten Stellungen zur Kirche, die aber, trotzdem sie teilweise ablehnend waren und scharfe Kritik an der gegenwärtigen Kirche und ihren Dienern übten, eins waren in dem freudigen Bekenntnis zum Evangelium. Weiter behandelt wurde das der Jugend sehr am Herzen liegende Thema noch in der Versammlung des Landesverbandes der evangelischen Vereine junger Männer am Nachmittag. Eine Übersicht über den Stand der Vereinsarbeit zeigte neben allerlei Nöten und Schwierigkeiten doch erfreuliche Zeichen von lebendigem Wachsen in unserer evangelischen Jungmännerwelt. Gleichzeitig hatten sich die Vereine des evangelischen Verbandes für die weibliche Jugend unter der Leitung ihrer Verbandsssekretärin, Fräulein Bunge, das Thema gestellt: „Unsere Vereinsarbeit im Winter“. Da wurden die mannigfachen Anregungen, wie das Vereinsleben nach innen und außen lebendiger gestaltet, und wie mit immer größerer Treue der einzelnen Mitglieder gearbeitet werden könne, nicht nur von der Leiterin, sondern gerade aus der Jugend heraus gegeben und von dieser freudig aufgenommen. Ihren jugendlichen Gästen zu zeigen, daß auch in ihren christlichen Vereinen ein großes Wohlgefallen an Dichtung und Musik lebe, darum hatte sich die Thorner Jugend durch Gedichte, Lieder und eine Aufführung der alten Kutschgeschichte in der aufbelebten Kirchlichen Kirche gemüht. Dort versammelten sich auch die Teilnehmer der Kirchlichen Woche zum letzten Mal in diesen Tagen, die den einzelnen Gemeinden, den einzelnen Evangelischen unseres Gebietes die Größe und umfassende Einheit ihrer Kirche zeigen sollte. Superintendent Hilft-Bongrowitz schloß die Reihe der Evangelisationsabende, die die Rüstlichkeit und Wertbeständigkeit des lebendigen Glaubens an den persönlichen Gott gezeigt hatten. Geheimrat D. Staemmler, der an Stelle des durch Krankheit verhinderten Generalsuperintendenten D. Blau die gesamte Kirchliche Woche geleitet hatte, schloß nun auch diese Tage ab mit dem Wunsch, daß alle Veranstaltungen unverkürzten Segen brächten für die untere evangelische Kirche in Polen und darüber hinaus für die ganze große Reichsgottesarbeit. An den Oberhirten der ev. Kirche, Generalsuperintendenten D. Blau richteten die Teilnehmer der Kirchlichen Woche ein Schreiben, in dem sie ihrer Treue zur Kirche und ihrer Verbundenheit mit ihrem Führer Ausdruck gaben.

## Die Pommerellenischen Molkereifachleute gegen die Butterbeschlagnahmen und Richtpreise.

Wir werden im Aufnahm der nachstehenden Ausführungen gebeten:

Der Verein der Molkereifachleute für Pommerellen hielt am 17. Oktober in Graudenz eine außerordentliche Generalversammlung ab, und erhebt hiermit öffentlichen Protest gegen die Beschlagnahme von Butter und überhaupt gegen die Festsetzung der Richtpreise durch die Teuerungskommission. Er führt zur Begründung folgendes aus:

„Es ist allen Schichten der Bevölkerung bekannt, daß sämtliche Produkte des täglichen Bedarfs in letzter Zeit rapide gestiegen sind. Während sonst von den Preisregulierungskommissionen in den anderen Branchen fast gar nichts unternommen worden ist, werden die Molkereien von den besagten Kommissionen als diejenigen Faktoren angesehen, die die Teuerung aufhalten sollen, und sie erleiden durch die dauernd vorgenommenen Beschlagnahmen von Butter in Bromberg und anderen Orten, und durch Festsetzung der Richtpreise Milliardenverluste. Es ist unmöglich, bei solchen Zuständen uns länger über Wasser zu halten. Wir sind gezwungen, an die Öffentlichkeit zu treten mit dem Ruf: „Helft uns! Schützt uns! Beurteilt unsere Lage gerecht!“ Ein vorhin blühendes Gewerbe, das durch den Krieg schwer gelitten hat und jetzt anfang, sich zu erholen, wird wieder so schwer geschädigt, daß wir um unsere Existenz ringen. Verschiedene Molkereien sind durch die Beschlagnahmen dermaßen geschädigt, daß sie nicht in der Lage sind, die Milch zu bezahlen, viel weniger sich mit Bedarfsartikeln wie Kohle, Öl usw. zu versorgen. Wir richten auch an die Presse die Bitte, diesen Protest weiter zu verbreiten, und nicht ohne weiteres bei irgendeiner Beschlagnahme den Stab über uns zu brechen und in ironischem Tone von Verschwendung oder Spekulation in Butter zu reden. Es ist doch allgemein bekannt, daß wir freien Handel haben und von Rechts wegen unsere Ware, wie jeder andere Kaufmann, nach allen Teilen der Republik Polen versenden können. Bis jetzt ist es uns nicht gelungen, festzustellen, auf Grund welcher Gesetzesunterlage gerade Molkereiprodukte beschlagnahmt werden können. Vielleicht findet sich ein gültiger Gesetzesun-

diger Leier, der uns öffentlich mitteilt, warum unsere Molkereiprodukte beschlagnahmt werden. Durch zu scharfe Maßnahmen der Teuerungskommission wird die Butter noch mehr vom Markt verschwinden. Wir werden nicht versagen, weitere Tatsachen der Öffentlichkeit zu unterbreiten.“

## Handels-Rundschau.

### Zollerleichterungen.

Oft übersehen Antragsteller am Erleichterung bei Zollabgaben, die die Genehmigung des Finanzministeriums erfordern, die Vorschriften, die dabei zu beachten sind. Daher seien nachstehende, bei der Einreichung von Gesuchen um Zollerleichterungen erforderliche Punkte hervorgehoben:

Das Gesuch ist in zwei gleichlautenden Exemplaren an das Min. Stabsb. Dep. Cel. durch das Min. Przem. i. Handl. Dep. III. zu adressieren und an das Min. Przem. i. Handl. einzureichen. In den Gesuchen ist zu erwähnen: a) die Anzahl der eingeführten Maschinen oder Rohstoffe; b) ihr Gewicht (wenn einige Typen Maschinen eingeführt werden, muß das Gewicht jeden Typus besonders oder einer jeden Maschine angegeben sein); c) das Zollamt, das die Verzollung ausführen soll. 2. Zum Gesuch sind beizufügen: a) Zeichnungen oder Photographien der Maschinen oder Proben, wenn es sich um Rohstoffe oder Halbfabrikate handelt; b) Rechnungen oder Offerten der ausländischen Firmen (im Original oder Abschriften); c) in Fällen, wo es sich um Rohstoffe oder Halbfabrikate handelt, Bescheinigungen der jeweiligen staatlichen Industriebehörde zweiter Instanz (in der Freien Stadt Danzig die Bescheinigung der entsprechenden Senatsabteilung) oder der Handelsindustriellenkammer, aus denen folgendes hervorgeht: a) die Zahl der beschäftigten Arbeiter; b) die Erzeugungsleistung des Unternehmens; c) sowie daß das angegebene Quantum den normalen Bedarf auf einen bestimmten Zeiteabschnitt (zum Beispiel einen Monat) nicht übersteigt. Wenn die auf Zollerleichterung Ausfuhr bezügliche Ware aus diesen oder jenen Gründen ohne Anwendung der Zollerleichterung bereits verzollt ist, so müssen die Antragsteller in dem die Verzollung ausführenden Zollamt die Höhe des gezahlten Zolls unter Beifügung obiger Gesuche und Anlagen reklamieren und das Zollamt auf den Zeichnungen und Proben um Bestätigung der Identität der Maschinen und Proben mit den nach den betreffenden Zolldeklarationen verzollten erheben. Obige Reklamation muß spätestens 30 Tage nach dem Verzollungstage geschehen sein. Nichtbefolgung dieses Termins bringt den Verlust des Anrechts auf Rückerstattung des überzahlten Zolls mit sich. Die Stempelgebühr vom ersten Gesuchsexemplar beträgt zurzeit 20.000 Mark von den Anlagen und dem zweiten Gesuchsexemplar zu 3000 Mark.

Da der Streik in dem Warschauer Eisenbahndirektionsbezirk fortwährt und der Verkehr nur notdürftig durch Militär und technische Hilfsmittel aufrechterhalten wird, ist auch heute wieder ein Teil unserer Börsen- und Marktberichte ausbleiben.

Russisch-englische Getreideexportgesellschaft. Die russische Handelsabordnung in London veröffentlicht die Erklärung, daß in London ein Abkommen über die Gründung einer russisch-englischen Getreideexportgesellschaft abgeschlossen worden sei. 50 Prozent aller Interessenten sind Engländer und 50 Prozent Russen. Der Verwaltungsrat besteht aus vier Engländern und vier Russen, und zwar werden ihm sowohl russische Regierungsvertreter, wie auch Vertreter der russischen Genossenschaften angehören. Die Gesellschaft beabsichtigt, in Rußland Getreideausfuhrhäuser zu errichten, welche russisches Getreide nach Großbritannien, Frankreich, Italien und anderen europäischen Ländern exportieren sollen. Die beteiligten englischen Bankiers werden das Unternehmen mit einer Million Pfund Sterling finanzieren. Die Gesellschaft tritt sofort ins Leben. Der frühere stellvertretende Sekretär im englischen Handelsamt Wile wird einer der Vertreter Englands im Verwaltungsrat der Gesellschaft sein. In London wird erklärt, daß dieser Vertrag zu den bedeutendsten gehört, die in der letzten Zeit zwischen Rußland und England abgeschlossen worden seien.

Zustimmung Schweden-Perien. Die Firma Junkers stellte mit dem 15. Oktober den Betrieb auf den Fluglinien Moskau-Scharlow-Moskau-Watu-Tiflis zeitweilig ein. Inzwischen wird die Organisation der Fluglinie Schweden-Moskau vorbereitet, um im nächsten Frühjahr die ganze Linie Schweden-Perien in Betrieb nehmen zu können.

### Wasserstands Nachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 26. Oktober 1923 bei Torun (Thorn) + 1,80, Jordan + 1,73, Chelmno (Culm) + 1,85, Grudziadz (Graudenz) + 2,06, Kutrzebrak + 2,45, Bielec + 2,22, Leczyn (Lischau) + 2,44, Einlage + 2,70, Schiewenhof + 2,77, Zawichost am 25. Oktober + 1,41, Aralow am 25. Oktober - 2,00, Warschau am 25. Oktober + 1,85, Bloch am 24. Oktober + 1,78 Meter.

**G. Pohl**  
(Schönbaum)  
Chemische Fabrik  
Danzig-Langfuhr

Bei Schwachzuständen, Unterernährung, Blutarmut und in der Rekonvaleszenz bewährt sich stets

## Eine Kur mit Pohl's „Haematogen“

In allen Apotheken und Drogerien erhältlich.

9752

Dem geehrten Publikum von  
**Wiecbork und Umgebung**  
zur gefl. Kenntnisnahme, daß ich auf dem **Schloßberg**  
**eine Werkstatt für Uhren und**  
**Feinmechanik**

sowie ein

**Baubüro für elektr. Schwach- und Starkstrom-Anlagen**

neu eröffne.

Es wird mein Bestreben sein, dem geehrten Publikum mit einer sauberen Arbeit zu dienen und bitte um gefällige Unterstützung meines Unternehmens.

12068

Hochachtungsvoll

**J. Böttcher :: Wiecbork**  
Schloßberg — Pow. Sepólno.

## Danziger Bank- u. Handelsgesellschaft

Aktiengesellschaft

9751

**Danzig, Heumarkt 4.**

Fernsprecher Nr. 1972, 1451 u. 6010.

Reichsbank-Giro-Konto.

Postscheck-Konto Danzig Nr. 7738.

### An die Kaufleute und Gastwirte von Sepólno und Umgegend!

Meiner geehrten Kundschaft zur Mitteilung, daß ich nach wie vor mit **Petroleum** handle, trotzdem ich die Vertretung der Towarzystwo Przemyslu Naftowego Bracia Nobel w Polsce, Poznań, abgegeben habe. Ich gebe das Petroleum zu den gleichen Preisen ab, wie die Konkurrenz.

Vorstehendes zur Orientierung für die Herren Kaufleute und Gastwirte, die vielfach der irrigen Meinung sind, bei mir gäbe es kein Petroleum.

**S. G. Brasch Sohn Nchf.**

Inh. H. Walzer, Sepólno.

Abgabe nur an Wiederverkäufer!

### Drucksachen

aller Art liefert in geschmackvoller Ausführung  
**H. Dittmann, G. m. b. H., Bromberg,**  
Wilhelmstraße 16.

Eine größere Anzahl  
**Drehbänke von 800—5600 mm**  
**Drehlänge, Bohrwerke, Bohr-**  
**Fräs-, Shaping-, Stoß- und**  
**Schleifmaschinen, 1 Schrauben-**  
**schneidemaschine, 1 Kaltfräse**  
**mit Schraubstock, 1 Lufthammer,**  
**Bärgewicht ca. 50 kg**  
alles in betriebsfähigem Zustande,  
stehen zum Verkauf.

**Danziger Werft, Danzig.**

**Suche zu kaufen**  
**Schrotmühle**  
für Kraft-Antrieb,  
15-20 Ztr., 1041?  
**Automobile,**  
**4-rädrig, Stroh-**  
**Elevator,**  
**Deering-**  
**Getreidemäher**  
evtl. gebraucht und  
reparaturbedürftig.  
**L. Heyme,**  
**Grudziadz.**

**Brodmanns**  
**Futter-Roll**  
**Marke B**  
5 kg-Postroll 250.000  
10 " " 450.000  
25 kg-Bahn. 1.200.000  
50 " " 2.300.000  
100 " " 4.500.000  
versendet  
**St. Michalowski,**  
Poznań, Broniewska 4.  
Tel. 5186. 12108

**Wir bauen**  
**Anschluß-Gleise**  
Lagerschuppen, Bureaugebäude, Wohnhäuser.  
**Fritz Hackbarth & Co.,**  
Danzig, Vorstädtischer Graben 49. Telefon 1325 u. 1431.  
Auskunft und Bauberatung kostenlos.



Friedrich Franz Molit  
Anna Molit, geb. Mehling  
ermählt  
Milwaukee, Wiscon.  
U. S. A.  
Wysoka Mala  
Oktober 1923.  
12081

Die „ulica Berlińska“ ist umbenannt  
worden in  
10472  
„ul. Grunwaldsta“.  
Bydgoszcz, den 12. Oktober 1923.  
Miejski Urząd policyjny.

**Bank Hermann Pfothenhauer**  
Kom.-Ges. auf Aktien.  
Danzig,  
Dominikswall 13.  
Telefon 6551/4, 3562  
Erledigung aller Arten  
Bankaufträge.  
Effekten, Devisen, Accreditive.  
Filiale Zoppot,  
Seestrasse 36.  
Telefon 53, 660.  
**Verzinsung von Währungs-Einlagen:**  
bei täglicher Kündigung 6%  
bei befristeten Einlagen nach Vereinbarung.

Mittwoch, den 24. Oktober entschlief sanft nach einem arbeitsamen Leben mein lieber Mann, mein teurer Sohn, unser geliebter Bruder, Schwiegersohn, Schwager, Vetter und Onkel, der  
**prakt. Arzt**  
**Dr. Josef Neumann**  
im 62. Lebensjahre.  
Im Namen der trauernden Familie  
**Helene Neumann.**  
Natto, den 25. Oktober 1923.  
Die Beerdigung findet Sonntag, den 28. Oktober, nachm. 4 Uhr  
von der Halle des Ratler Lazarets aus statt.  
12085

**Einladung**  
zur  
ordentlichen  
Generalversammlung  
des  
**Bankvereins**  
Gepolno (Zempelburg)  
S.D. Z. N. O. 10474  
am Mittwoch, d. 7. November 1923, nachmittags 5 Uhr, im Vereinslokale Wenzel.  
Tagesordnung:  
1. Wahl eines Vorstandsmittgliedes.  
2. Wahl von zwei Aufsichtsrats-Mitgliedern.  
3. Wahl einer Kommission zur Prüfung der Kreditfähigkeit des Vorstandes und Aufsichtsrates.  
4. Festsetzung d. Höchstbetrages:  
a) der aufzunehmenden Gelder,  
b) des dem einzelnen Genossen zu gewährenden Kredites.  
5. Änderung von § 45 des Statuts (Erhöhung der Geschäftsanteile).  
6. Änderung von § 48 des Statuts (Erhöhung des Eintrittsgeldes).  
7. Geschäftliches.  
Der Aufsichtsrat.  
Hermann Walzer,  
Vorstandender.

**Lederhandlung**  
**U. Bartilowski, Gwiecie n. B., Rnnet 11**  
unterhält ständig großes Lager folgender Artikel:  
1. Feine Oberleder: Box calf, Chevreauz, Pa. Kallleder, Rindbox für Stiefel, Futterleder.  
2. Schwere Oberleder: Rindleder für alle Zwecke, Pantoffelspalte, Sattlerleder und Maunleder für Geschirre.  
3. Unterleder: Sohlenleder nur berühmte Fabrikate: in Häuten, Croupous und Ausschritten, Brandsohlenleder.  
4. Schäfte: für Herren, Damen und Kinder, Arbeits- u. Ballstiefel-Schäfte.  
5. Feine Lederwaren: Damen-Handtaschen, Aktenmappen, Brief- u. Geldtaschen a. Geschentart.  
6. Zubehör: Sämtl. Artikel d. Schuhwaren- und Sattlerbranche, Garne, Kordel, Reitfesseln, Riemen, Gurte und alle Handwerkszeuge.  
961 6

Am Freitag, den 26. d. Mts., früh 4 Uhr, entschlief sanft nach schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden, versehen mit den hl. Sterbesakramenten, mein innigstgeliebter Mann, unser treuer, sorgender, unergieblicher Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel, der  
**Raufmann**  
**Max Machowicz**  
im 68. Lebensjahre.  
Im Namen der Hinterbliebenen in tiefer Trauer  
**Hedwig Machowicz.**  
Bydgoszcz, den 27. Oktober 1923.  
Die Beerdigung findet am Montag, d. 29. d. Mts., um 4 Uhr, von der Leichenhalle des alten katholischen Friedhofes aus statt.

**Dr. med.**  
**v. Kotarska-Dettloff**  
Ärztin  
empfängt von 3-6  
Kujawska 108  
(Ecke Kornmarkt).  
**Hebamme**  
erteilt Rat u. nimmt Bestellungen entgegen.  
**M. Glubinska,**  
Bydgoszcz - Wilczak, Ratielska 17, 2 Tr.  
**Hebamme** 12111  
**Gryffowska**  
Privat-Klinik für Wöchnerinnen  
Długa 5. Tel. 1673.

**Mein Rechtsbüro**  
befindet sich jetzt  
**ul. Fredry 1, 1**  
(Borwerkstr.), 10471  
**Albert Arause,**  
Rechtsanwalt.

**Dachpappen**  
**Leerprodukte**  
Carbolineum  
Rohrgewebe  
Gips  
Portland-Zement  
Stückfall  
10391  
offerieren zur prompten Lieferung  
**Brandenzer Dachpappenfabrik**  
**Benzke & Duda,**  
Fernruf 88. Grudziadz. Fernruf 88.

**„Häusliche Kunst“.**  
Ausstellung 17.-21. November.  
Sonntag, den 17., von 4 1/2 Uhr bis abends 9 Uhr, Büfett, Sonntag von 12-8 Uhr, Wochentags von 10-7 1/2 Uhr.  
Eintrittspreis 10 000 Mart.  
Anmeldungen von Ausstellungen - Gegenständen Elisabethstr. 4. **Martha Schnee.**  
10428

**Knoffallas Vergnügungsplatz**  
ul. Grodzka  
Sonntag, den 28. Oktober:  
**Die Teufelsmühle**  
im vollen Betrieb.  
12104  
**Amüsant für jung und alt!**

Gestern abend 6 Uhr verschied sanft nach langem schweren Leiden unsere liebe Mutter, die Witwe  
**Wilhelmine Frig**  
geb. **Rudak**  
12107  
im 64. Lebensjahre.  
Dies zeigen tiefbetrübt an  
**Die trauernden Kinder.**  
Hohenholm, den 27. Oktob. 1923.  
Die Beerdigung findet Dienstag, den 30. Oktober, nachm 3 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

**Beerdigungs-Institut**  
**Grund**  
Telefon 338 ul. Gdańska 26  
unterhält nach wie vor ein  
**reichhaltiges Lager**  
in preiswerter Ausführung.  
NB. Die riesig gesteigerten Ankosten haben mich veranlaßt, die bisherigen Räume zu vermieten und meinen Betrieb nach dem Seitenflügel meines Grundstückes zu verlegen. Die Preisfestsetzung gestaltet sich demnach sehr zu Gunsten meiner Rundschau.  
9340

**Erfolgr. Unterricht**  
i. Franz., Engl., Deutsch  
(Gram., Konv., Handelskorresp.), franz., engl. u. deutsche Uebersetzungen fertigen an  
**L. u. M. Kurbach,**  
Lehrerinnen, 11087  
(Ag. Aufenth. i. Engl. u. Franz.), Giesztowski (Molitestr.) 11, I, 1.

**Paßbilder**  
Vergrößerungen  
Bilder  
und  
9765  
**Postkarten**  
in erstklassiger Ausführung  
liefert billigt und schnellstens  
**Atelier Vittoria**  
Inh. A. Rüdiger  
nur ul. Gdańska 19.  
Jede Art  
**Uhren**  
auch Turmuhr  
werden sof. repariert.  
Ottinger, 5687  
Kordeckiego 34a.

**Gesucht.**  
**Amerik. Kulturweiden**  
pacht- und kaufweise, sowie  
**Weichselweiden**  
und  
**20 Korbmacher**  
auf gute Korbmöbel u. Holländerkörbe.  
Offerierte Korbmöbel aller Art hauptsächlich amerikanische.  
10350  
**Fr. Frankowski, Gniw (Pom.)**  
Korbmöbelfabrik.

..... **5te Schleuse** .....  
Sonntag, den 28. Oktober:  
**Großer**  
**Kavalierball**  
mit moderner Tanzmusik.  
Anfang 5 Uhr. Anfang 5 Uhr.  
Es ladet ergebenst ein Der Wirt.

Am 26. Oktober starb, versehen mit den hl. Sterbesakramenten das Mitglied der Gemeindevertretung  
**Herr**  
**Rasimir Kulczynski**  
Wir haben den Verstorbenen, der sich rege am religiösen Leben beteiligte und ein eifriges Mitglied der kirchlichen Körperchaften war, hoch geschätzt und werden seiner gern im Gebete gedenken.  
Bydgoszcz, den 27. Oktober 1923.  
Kirchenvorstand und Gemeindevertretung der Jesuitenkirche  
Pr. Schirmer.  
Begräbnis Montag, d. 29.10., nachm. 4 Uhr, v. Trauerh. Ogrodowa 11 aus.

**Brennholz jeder Art wie**  
**Kloben**  
**Rollen**  
**Spaltholz**  
**Stubben**  
9747 (ofen- und kesselfertig) liefert  
**Kantor Weglowy, Bydgoszcz,**  
Jagiellońska 46/47. Telef. 8, 12 u. 13.

**Ein Wolfshund**  
entlaufen. Abzugeben gegen Belohnung  
Grodzko 28, 12112  
Zigarettenfabrik.

**Elegante und gut sitzende**  
**Damen-Kleider**  
Kostüme und Mäntel  
werden zu soliden Preisen angefertigt.  
**Mode-Salon Fr. M. Alawonn,**  
Jagiellońska (Wilhelmstr.) 44, I. 12093

**Schützenhaus**  
Thornerstraße 175.  
Sonntag, den 28. Oktober  
Großes  
**Tanzvergnügen**  
Anfang 5 Uhr Anfang 5 Uhr  
zu welchem freundlichst einladet Der Wirt.

**Zwischen den Arbeitgeber- u. Arbeitnehmerorganisationen**  
wurde am heutigen Tage der endgültige Vergleich für das Graben der Kartoffeln nach den Durchschnittsnotizen in der Zeit vom 15. bis 25. d. M. bestimmt. Demnach ist für den Scheffel (110 Pfd. Brutto) Mt. 11250.- zu zahlen.  
Bożna, den 25. Oktober 1923.  
**Arbeitgeberverband.**  
10461

**Pianos, Flügel**  
**Harmonien**  
werden sachgemäß von geschulten Kräften  
repariert und gestimmt.  
Aufarbeiten alter Instrumente billigt.  
**Pianohaus B. Sommerfeld,**  
Bydgoszcz, Śniadeckich 56. Telef. 883.

**Ein Wolfshund**  
entlaufen. Abzugeben gegen Belohnung  
Grodzko 28, 12112  
Zigarettenfabrik.

**Achtung!**  
Hierdurch gebe ich den geehrten Damen bekannt, daß ich meine  
**Zeichnerei**  
in Weiß- u. Buntsticherei  
en détail sowie en gros  
in der ul. Długa 7 eröffnet habe. Nehme Bestellungen entgegen und sichere pünktliche und schnellste Bedienung zu.  
Um geneigten Zuspruch bittet  
**M. Lindner & Co.**  
12114

**Kabarett Bonbonnière**  
Dworcowa 35. Bahnhofstr. 35.  
**Rendezvous der eleganten**  
**Lebewelt**  
**Humor — Satyre — Tanz**  
Anfang 8 Uhr. 12077  
Um reichen Zuspruch bittet  
Direktion **Honka de Szilassy.**  
Geschäftsführer Herr Martin Pfeiffer.

**Josef Czarnecki**  
Dentist  
Plac Wolności Nr. 2, 1  
Weltzienplatz 2, 1  
Sprechstunden 9-5 Uhr.  
9708

**Pianos, Flügel**  
**Harmonien**  
werden sachgemäß von geschulten Kräften  
repariert und gestimmt.  
Aufarbeiten alter Instrumente billigt.  
**Pianohaus B. Sommerfeld,**  
Bydgoszcz, Śniadeckich 56. Telef. 883.

**Zur**  
Anfertigung von  
**Trauer-**  
**Anzeigen**  
empfiehlt sich  
**A. Dittmann,**  
G. m. b. H.

**„Kuroki“**  
die beste, bis jetzt unübertroffene  
**japanische Hühneraugentinktur**  
beseitigt  
12096  
sicher, schnell und schmerzlos  
Hühneraugen, Hornhaut, Warzen und Schwielen.  
In tausenden Fällen glänzend bewährt.  
Zu haben in sämtlichen Drogerien.

**Alt-Bromberg**  
ul. Grodzka 12  
Tel. Nr. 75  
empfiehlt seine preiswerte u. reichhaltige  
**Mittags- und Abendkarte.**  
Täglich: 10469  
**Unterhaltungs-Musik.**

**Klaviere**  
(auch reparaturbedürftige)  
11514  
kauft **Wojdylat, Jactowski** 20, Tel. 287.

**Last-Fuhrwerk**  
zu haben bei  
9980  
**Paul Matwald, Garbary 33.**



## 8. Polska Państwowa Loterja Klasowa.

Nach der neuesten Verordnung der General-Direktion, die das Finanzministerium ermächtigt hat, kosten die Lose zur 8. Lot. Państw. nicht 30 000 Mk., wie anfangs festgesetzt wurde, sondern **90 000 Mk.** das ganze Los. Diejenigen, die ihre Lose noch zu den niedrigeren Preisen gekauft haben, sind genötigt, mit Vorlegung der Lose den fehlenden Betrag zuzuzahlen — oder es wird ihnen das Geld nach Rückgabe des Loses zurückerstattet.

Der Höchstgewinn beträgt jetzt **450 Millionen**, der kleinste **225 Tausend**.  
**Die Kollektur.**

## Spenden für die Höhere Handelschule bei der Industrie- u. Handelskammer in Bydgoszcz.

Mitglieder des Vereins der Kaufleute zu Bydgoszcz legten zu Händen des Vorsitzenden Herrn **A. B. Lewandowski** und des Direktors Herrn **Raputkiewicz** nachstehende Spenden nieder, die in der Sitzung am 23. d. Mts. gesammelt wurden:

Roman Stobiecki 1000 000 Mk., Adam Siemski 1000 000 Mk., Antoni Bleja 250 000 Mk., Mariuszewski 250 000 Mk., Jan Drliński 250 000 Mk., Karol Start 100 000 Mk., Wardacki 100 000 Mk., Lyskawa 100 000 Mk., A. Kaszowski 100 000 Mk., Wincenty Ramicki 100 000 Mk., W. Kozłowski 100 000 Mk., M. Bifowski 100 000 Mk., Ignacy Musiat 500 000 Mk., W. Kozłowski 100 000 Mk., St. Bożewiczowski 400 000 Mk., W. Górecki, ulica Gdańska 159, 500 000 Mk., Kazimierz Mazaj 200 000 Mk., W. D. Zende 200 000 Mk., Roman Lewandowski 300 000 Mk., Kowalski, in Ka. S. Gormanowicz, Kowalski i Ska, 200 000 Mk., S. Górecki 500 000 Mk., A. Lamprecht 100 000 Mk., C. Matecki 100 000 Mk., T. Weigt 200 000 Mk., T. Ratuski i Ska, 500 000 Mk., Kaz. Bartel 300 000 Mk., Jan Stelmach 50 000 Mk., Jan Woyte 200 000 Mk., T. Ketter 100 000 Mk., A. Gawecka 100 000 Mk., J. Pawłowski 500 000 Mk., Antoni Bilinski 100 000 Mk., S. Riebrowski 200 000 Mk.

In die Rasse der Industrie- und Handelskammer wurden im weiteren Verlauf sodann noch folgende Spenden eingezahlt:

Jakub Solban w. Polse, T. z. o. p., in Matywo 10 000 000 Mk., Józef Szopel, Inowrocław 100 000 Mk., E. Hartwig, Tow. Mts., Bydgoszcz 100 000 Mk., W. Poczetaj, Bydgoszcz 500 000 Mk., C. Boigt nakt., Bydgoszcz 500 000 Mk., Ryszard R. Schmidt, Bydgoszcz 200 000 Mk., J. Rittel, Zim 500 000 Mk., Czerwonia, Zim 500 000 Mk., Zentkowski, Gniezno 500 000 Mk., St. Stempkowski, Pafos 500 000 Mk.

Serr Roman Stobiecki spendete außer dem oben erwähnten Betrag noch zwei Bände der „Handels-Enzyklopädie von Orgelbrand“. — Weitere Spenden werden an der Rasse der Industrie- und Handelskammer in Bydgoszcz, Drony Rynek 8, auf das spezielle Konto der Höher. Handelschule gern entgegengenommen.

Bydgoszcz, 25. Oktober 1923.

**Izba przemysłowo-handlowa w Bydgoszczy.**

## Zahn-Praxis

**Paul Bowski, Dentist**  
Mostowa 10 Telefon 751 Brückenstr. 10



Befestigung loser Zähne sowie Bestrahlungen erkrankter Zähne mit elektr. Hochfrequenzströmen

## „Turkos“

Qualitäts-Zigarette

40 000.— Mark pro 20—Stück—Packung

Fabryka papierosów, tytoni i gilsz „Druh“, Bydgoszcz, Poznańska 28.

Telefon 1670. 9873

Wiederverkäufer erhalten Rabatt!!!

## Sacke u. Sackfarben

Emaille-Lacke: Rostschutzfarben

Oelfarben für Industrie u. Handel

liefern in zuverlässiger Qualität

**Danziger Lack- u. Farbenwerke A.-G.**

Danzig-Langfuhr, Friedensschluß.

Vertreter u. Lager i. Bydgoszcz u. Umgeg.: Fr. Bogacz, Monopoldregerie, Dworcowa 94.

Telefon 1287. 11938

## Anmeldungen

zum **polnischen**

**Unterrichtsstudium**

erbet, in der Geschäftsstelle **Elisabethstr. 4.**

**Kirchenzettel.**

Sonntag, den 2. Okt. 1923.

(22. n. Trinitatis).

8 Uhr: Gottesdienst, Franziskaner 67/68, Bf. 10 Uhr: Gottesdienst, Bf. 12 Uhr: Gottesdienst, Bf. 12 Uhr: Jugendbund, 6 Uhr: Gebetsstunden im Pfarrhaus, Witwost. d. 31. Oktober. Vormittags 10 Uhr: Reformationsfest, Pf. Kassahn.

## Kalender für 1924 Deutscher Heimatbote in Polen.

Dritter Jahrgang, erscheint Mitte November dieses Jahres in Buchform 15x22 cm, ca. 200 Seiten stark, in einer

Auflage von 15—20000 Exemplaren.

## Anzeigen

werden bis zum 2. November 1923 zum Preise von

1/1 Seite . . . . .	Mk. 3 000 000
1/2 „ . . . . .	1 800 000
1/3 „ . . . . .	1 200 000
1/4 „ . . . . .	900 000
1/8 „ . . . . .	500 000

entgegenommen. 10093

Verlag A. Dittmann.

## Heirat!

Reiche Ausländerin, u. vermög. dtische, Damen wünsch. glückl. Heirat. Herren, auch oh. Verm., gibt diskrete Auskunft. Stabrey, Berlin N.113, Stolpischestr. 48. 975 Rückporto 10 000 Mk. p.

## Gefüß- u. Hauseigen- tümerin m. 2 Kindern,

in den 30er J., ev. wöchl. auf diese Weise die Bekanntschaft eines geschäftstüchtigen Herrn mit Kapital zu machen wünsch. Heirat. Offerten unter B. 12089 an die Geschäftsst. dieser Stg.

## Stiene Stellen

Jüngerer lediger

## Hochbau- Techniker

mit mindestens 3 Jahren Erfahrung gesucht zum baldigen Eintritt bzw. 1. Januar 24. Bewerber wöchl. 30. Abh. u. Lebenslauf, Bild u. Gehaltsanpr. umgeh. einreichen. 10432

**H. Holz Nachf.,  
Wiesdorf.**

Baugesch. u. Sägewerk.

Alter., erf., bilanzfich.

## Buchhalter

evtl. nur für die Abendstunden wird gesucht. Offert. m. Nachw. über bish. Tätigkeit u. Gehaltsanpr. erbet. unt. C. 10435 a. d. Gf. d. Bl.

## Malergehilfen

(nur saubere Arbeiter) können für längere Beschäftigung von sofort eintreten. 10384

**Ruz, Malermeister,  
Toruńska 189.**

## Wirtschafts- Eleve

m. einigen Vorkenntn. zum 15. 11. gel. Meld. mit kurzem Lebenslauf erbet. 12035

**Dom. Drowiec,  
powiat Bydgoszcz.**

Suche zu Martini d. J. ordentl., verheir.

## Ruh- fütterer

m. eigen. Leuten zum Melten (30 Kühe, 50 Jungvieh). 10430

**Finger, Mig.,  
pw. Swiecie, Pomorze.**

Lehrling für Alomp-  
nerei und Auf-  
Installation gel. Auf-  
Bauhof Rost u. Logis.  
H. Miesfeld, Garbary 31.  
12100

## Heirat

**Einheirat**

wünschen mehrere Jg. u. ältere Gutsbesitzer-töchter nebst Geschäfts-  
witwen mit eigenem  
Geschäft u. Heim. Her-  
ren jed. Alters u. Stand,  
u. ohne Verm., die in  
einem Gut od. Gesch.  
einheir. wöchl. od. sonst.  
Berkehr wöchl. ist jetzt  
die glückl. Gelegen. geb.  
ihren Wunsch zu erfüll.  
u. wollen sich bitte ver-  
trauensvoll an Institut  
Hochheim, Mühlhausen  
i. Thür., Bf. d. Wend.  
(Rückport. erw. i. dort.  
Währung.) 10373

## Sortiererinnen und Lehrlinge

suchen 10448

**Adam's  
Cigarrenfabriken.**

## Haarnekstriderinnen

stellt für dauernd ein

**L. & S. Modratowski, Pomorska 17.**

## Stuben- mädchen

bei hohem Gehalt ge-  
sucht. 10452

**Frau Dr. Sand,  
Adlermühle Wąbrzeźno**

**Eine einfache Stube**

die kochen kann, sucht  
Frau Jüdel, Warhnia  
bei Wąbrzeźno. 12030

## Stellengefuche

## Für erf. Landwirt

seit 23 Jahren ununterbrochen als Beamter in Wirtschaften v. 1500 bis 10 000 Mrg. in der Mark Ost- u. Westpr. als Oberinspektor tätig gewes., worüber prima lückenlose Zeugn. vor-  
handen, suche per sof. od. 1. 1. 24 verheiratete Stelle a. Oberinspektor oder Administrator od. Nachstadministration; kann den Herrn warm empfehlen, er spricht deutsch u. polnisch.

**Klettner, Male Enista,  
p. Ricwald, pow. Grudziadz.** 10372

## Erfahrene kaufmännische Kraft

Korrespondent, mit perfekten polnischen Sprachkenntnissen in Wort und Schrift (ebenfalls russisch, englisch, französisch), Hochschulbildung, sucht ab sofort Beschäftigung in solider Firma. Angebote unter B. 12039 a. d. Gf. d. Bl.

## 3g. verh. Mann (Land- wirtsch.) i. Stellung als

**Wirtschaftsgehilfe**

evtl. als Hofbeamter. Offerten unt. B. 12070 an die Geschäftsst. d. J.

**Elektro-Monteur,**

verb., firm i. all. Fach-  
arb., sucht dauernde  
bzw. vorübergeh. Repa-  
raturarbeit. Gefl. Off.  
u. C. 12092 a. d. Gf. d. J.

Suche von sofort od.  
1. 1. 1924 für meine ca.  
1000 Mrg. gr. Rüben-  
wirtschaft einen gebild.

## Gleiven.

Polnische Sprachkennt-  
nisse erwünscht, Familien-  
anschluss. 10410

**A. Wilhelm,  
Dłwito,  
powiat Grudziadz.**

## Obersekundaner

möchte zum 1. Dezember  
evtl. 1. Januar  
in eine Drogerie ein-  
treten. Angebote od.  
näheres erbet. 10394

**Eleonora Schreiber, Abt.  
Oskowitz, p. Chojnice.**

## Älterer Ronditor.

vertraut mit sämtlichen  
Arbeiten, sucht Stellung  
im größeren Geschäft  
vom 15. 11. od. später.  
Selbstred. ist auch im  
Bedienen der Gäste be-  
wandert. Gefl. Offert.  
unter B. 10439 an die  
Geschäftsstelle d. Stg.

## 1 Koppwallach 1 Brauner

ca. 6 Jahre, gesund u.  
gehind, sowie ein 12038  
leicht. Kastenwag.  
sofort zu verkaufen  
Zduny 3. Tel. 31.

## Pferde und Zohlen

billig zu verkaufen u.  
einzutauschen. 11957

**Bobacka (Wollm.) 1.**

**Tedelhündin**

## Kaufe ein Haus

mit einem angenehmen Grundstück für  
evtl. späteren Ausbau einer Fabrik, in der  
Gegend von Bartodziele oder Wilczaf, am  
liebsten in der Nähe von Wasser gelegen.  
Offerten unter G. 10447 an d. Gf. d. Jtg.

## 1 Landauer

neu, auf Gummi, günstig zu verkaufen. Offert.  
unter Nr. S. 12108 an die Geschäftsst. d. Jtg.

40 Stück 10451

## Eisenbahnschienen

3 m lang, Normalprofil, zu verkaufen.

**Gebr. Gabriel, Danzigerstr. 100.**

## !Zahle!

stets die höchsten Preise  
für ausgekammtes

## Frauenhaar.

Puppenklinik

10341 Parfümerie

**Johannes Koeplin,**

Gdańska 40.

## 150000 Mk.

zahle für

alten, künstl., selbst zerbroch. Zahn,  
auch im Gebiß, bei mehreren zahle 25 %

Ausschlag per Zahn. Kommen Sie u. über-  
zeugen Sie sich. — Bitte sich zu melden im

**Dental-Depot „Pomorze“**

ul. Śniadeckich 33 (Ede Dworcowa), Tel. 872.  
Geöffnet von 9 Uhr morgens bis 7 Uhr abends.  
P. S. Bitte die genaue Adresse zu beachten.

Kaufe jedes Quantum 9679

## Rohhaare

zahle die höchsten Preise.

**W. Patentreger, Bürstenfabrik.**

Telefon 1049. Bydgoszcz, Rościelna 4.

## Alteisen

laufen laufend zu höchsten Tagespreisen.

**Bcia. Schmidt,**

Bydgoszcz, ul. Toruńska Nr. 1. 10864

## Rochobst, Nespel

in kleineren Mengen, auch waggon-  
weise, kauft 9327

**Marmeladenfabrik,**

Bydgoszcz, Zduny 13. Telefon 1410.

## Ein Posten Läufer- Schweine

sofort abzugeben. 10449

**Gutsverwaltung  
Wolumin d. Dąbrowo.**

**Danz. Hochflieger**

la Tiere, weiß, schwarz,  
mafer, gebe einige  
Paare w. Schlagüber-  
füllung ab. 12067

**Potrakt, Chocimska  
(fr. Sedanstr.) 3.**

## Klubgarnitur

(Gobelin) 12056

neu, billig zu verkauf.  
Dąbrowskiego 14, I. Et.

Kaufe stets 3. Höchste  
alle Sorten

**gebr. Möbel**

Nähmash. Fahrrad.,  
Sport- u. Kinderwag.,  
Zufußwag., Stole,  
Jasna 9. 11299

**Rüchen - Einrichtg.**

zu verkauf. bei Grob,  
Garbary 10, II. 1. 12079

Ein Draht - Kinder-  
bettgefell ist bill. z. vff.  
Pomorska 57, I. 1. 12080

**Klubgarnituren**

(neue Gobelin) zu verk.  
Plac Wolności 2, p. r.

12067

**St. erh. Nähmash.**

billig zu verkauf. 12049

**Kafowski, Pomorska 24.**

**Ladentisch**

mit Kopierpresse z. vff.

12103 Bromnada 39, III.

**7hornerstr. 17.**

## Jede Art Alt- Gold- Silber

kaufe

f. eigene Verarbeitg. zu  
höchst. Tagespreisen.

**St. Knyckski,**

dawn. Fa. 9763

## „CHRONOS“

Stary Rynek 21. Tel. 856

Trauringen, Uhren engros

## Zähne

mit Platinzähne bis

**200000 Mk.**

## Gold

und Silber kauft für  
eigenen Bedarf.

**Paul Bowski,**

Dentist, 10457

(Brückenstr.)

Mostowa 10, I.

## Schreibmaschine

poln. Schrift, evtl. repa-  
raturbedürftig, z. kauf.  
gesucht. Angeb. unter

**J. 10462 a. d. Gf. d. J.**

## National-

Registrier-Kontrollkassette

m. Hebel (Nidel) gegen  
Hochstg. a. vff. Angeb.  
u. H. 12003 a. d. Gf. d. J.

## Herrenfahrrad

verf. bill. Rolente,  
Marcinkowskiego 2,  
2 Treppen. 12074

## 1 Holzbad- maschine

für elektr. Betrieb

## 1 Rüben- schneidemasch.

1 Schreib-  
maschine

dtich.-poln. Schrift

## 2 Dezimal- wagen

hat zu verkaufen

**Herm. Boigt**

nakt. 12109

**Bydgoszcz**

ul. Bernaryńska 5

Telefon 150.

## Wohnungen

In Mietsstretigkeiten

sowie Schriftsätze jeglicher Art

erteilt Rat und Hilfe 9769

**Z. Gruszczyński, ul. Gdańska 162, II. Etg.**

## 3-Zimmer-Wohnung

sucht ein Jg. Ehepaar.

Br. n. Vereinb., wird im  
Vorau für läng. Zeit  
geahlt. Offerten unter

**B. 12089 a. d. Gf. d. Jtg.**

## Wohnungstausch

**Wien - Bromberg.**

Elegant möbl. gröh.

lichte Wohnung, Gas,  
günst. geleg. (in Wien)  
wird geg. ebenfolche in  
Brbg. zu tauschen gef.

Offert. unt. A. 12041  
an die Geschäftsst. d. Stg.

## Wohnungstausch

**Berlin-Bydgoszcz.**

Offerten u. B. 12098  
an die Geschäftsst. d. J.

##



### Estland als Vorbild.

#### Die Minderheitenpolitik einer klugen Staatsregierung.

Ein Mitarbeiter des „Päewaleht“, einer führenden Revaler Zeitung, hat den estnischen Minister des Innern dieser Tage über die Minoritätenfrage in der estnischen Republik interviewt, wobei der Minister nachstehende Äußerungen getan hat:

Die Minoritäten bilden bei uns alles in allem nur etwa 9 Prozent der Bevölkerung; trotzdem hat auch unsere Regierung mit Grenzmarkenpolitik zu tun, namentlich dort, wo die russische Minorität lebt. Über diese Frage ist heftig gestritten worden. Es ist jedenfalls klar, daß die estländische Regierung keine Grenzmarkenpolitik mit den Mitteln und der Energie des früheren Russischen Reiches führen kann, noch will. Die politischen Richtlinien müssen sein, erstens: die Schaffung eines festen Vertrauens sowohl der Minoritäten dem estländischen Staat gegenüber, wie auch der Esten den Minoritäten gegenüber; zweitens: das Prinzip völliger Gleichberechtigung auf allen Gebieten der Staats- und Volkswirtschaft und dessen strenge Einhaltung; drittens: schnelle Durchführung der besonderen Rechte der Minoritäten, die ihnen durch das Grundgesetz garantiert wird, d. h. die Ermöglichung der Schaffung nationaler Kultur- und Selbstverwaltungs-Institutionen.

Mit Bedauern muß ich konstatieren, daß gegenwärtig in einem Teil der Gesellschaft begonnen worden ist, zielbewußte Feindschaft gegen die Angehörigen der Minoritäten, die sogenannten „Fremdstämmigen“, aufzubauen. Es sollte klar sein, daß es in der estländischen Republik keine „Fremdstämmigen“ gibt. Mit dem Wort „Fremdstämmige“ will man aber in einem Teil der Gesellschaft gewissermaßen eine Rechtsbeschränkung ausdrücken.

Diese Gedankenrichtung hat teilweise auch sonstwo Unterstützung gefunden, und man muß sagen, daß mit dieser Strömung, die von einer sogenannten „Fremdvölkerfomodie“ spricht, weder der öffentlichen Meinung Estlands, noch auch den guten Beziehungen zu anderen Staaten Nutzen gebracht wird. Denn damit soll doch angedeutet werden, daß die Angehörigen der Minoritäten zwar dem Gesetz nach gleichberechtigt sein können, im praktischen Leben aber immerhin nicht.

Wir müssen unsere Gesellschaft und unsere öffentliche Meinung zum Verständnis dessen bringen, daß die zu den Minoritäten gehörigen Bürger dieselben Rechte und Verpflichtungen in Bezug auf den Staatsdienst, die Landesverteidigung und das sonstige öffentliche Leben haben, wie alle anderen, und so lange diese Meinung nicht durchgebrungen ist, ruft das Mißbehagen in den Beziehungen zwischen estnischen und russischen Staatsbürgern hervor. Wir können aber kategorisch versichern, daß unserer Staatspolitik eine solche Tendenz gefehlt hat, und diese Fremdvölkerfomodie weiter einer engen Eliaue geblieben ist. Ich hoffe auch, daß sie niemals zu Einfluß gelangen wird. — Man erinnere sich doch nur der früheren russischen Zeiten, wie schwer es damals für die Angehörigen der estnischen Minorität war, im Staatsdienst und auch auf anderen Gebieten Gleichberechtigung mit Russen und Deutschen zu erlangen. Ich will nicht glauben, daß unsere Bekämpfer der „Fremdstämmigen“ dieselbe Politik mit denselben Resultaten in der estländischen Republik anwenden wollen. Deshalb muß ich wohl Vorsicht empfehlen.

### Ein Jahrestag.

Bei der letzten Hausdurchsicht kamen aus unserer Manuskriptensammlung viele alte Notizen zum Vorschein, die nicht alle beschlagnahmt wurden, von denen wir aber gemüht hätten, daß sie auch höheren Orts bekannt würden. Besonders aktuell erscheint uns eine Zuschrift, die das Allensteiner Polenblatt, die „Gazeta Wiskryńska“, aus dem Stuhmer Büro des Sekretariats für das Weichselland an einem vor einem Jahr, nämlich am 26. Oktober 1922 erhalten hatte. Dieser polnischen Zuschrift entnehmen wir folgende lebenswerte Sätze:

Es ist leider Tatsache, daß viele Polen die polnischen Verhältnisse nicht verstehen und die Stellung, die Arbeit, die Kunst des Herrn usw. einzubüßen. Diese Beschuldigungen sind absolut grundlos. Vorüber sind die schlimmsten Zeiten der Nationalitätenkämpfe, und wir hoffen, daß sie auf immerwiederkehren vorüber sind. Aus Vorurteilen, die dem deutschen Volke keine Ehre einbringen, haben die makabrenden und vernünftigen Deutschen geschlossen, daß Bedrückung und Verfolgung der polnischen Bevölkerung keinen Zweck haben. Anklagen gegen Polen machen wir auf die Tatsache aufmerksam, daß die deutschen Behörden Anklagen gegen den polnischen Fanatismus unmöglich zu machen beabsichtigen. Sicher ist, daß die deutschen Behörden solche Anklagen mit aller Strenge verfolgen und bestrafen werden. Der neue Regierungspräsident bei uns wird bestimmt dafür sorgen, daß bei uns in dieser Hinsicht die Gerechtigkeit zur Herrschaft gelange.

Die Mitglieder des Polenbundes im Weichselland machen wir darauf aufmerksam, daß der Beitritt zum Bunde nicht hinreicht. Ein Mitglied des Polenbundes muß seine politischen Pflichten erfüllen, es muß die Verfassungen, die Gesetze und die polnischen Verfassungen befolgen. Die Mitglieder des Polenbundes haben verschiedene Vorrechte, sie müssen aber beweisen, daß sie ihre politischen Pflichten erfüllen. Daher muß man sich aller Bestrebungen enthalten und auf seiner Stelle bereit arbeiten. Unsere Arbeit ist nämlich eine offene, und sie läuft in nichts der Regierung oder der deutschen Volksgemeinschaft zuwider. Mit Stolz und mit Mut wollen wir uns stets zum Vorkommen bekennen, und seien wir doch einmütig, daß jeder vernünftige Deutsche den Mut hat, den Feindling oder Renegaten aber verachtet und verachtet.

Wartsk,

Schriftführer des Polenbundes für das Weichselland.

Es ist gewiß nicht ohne Reiz, daß ausgerechnet eine Hausdurchsicht, die mit der behördlichen Schließung des Deutschbundes im Zusammenhang stand, der nur als Gegenstück zu dem unaufgebotenen in Deutschland arbeitenden Polenbund zu gelten hat, daß gerade dieser polnische Verwaltungssatz die für uns nicht uninteressante Notiz von neuem auf unseren Redaktionstisch flattern ließ. Wann werden wir einmal das Bekenntnis des Herrn Wartsk für unsere Verhältnisse anwenden können? Wann wird man endlich erkennen, daß es einträglicher ist, „Ausweisungen polnischer Fanatiker mit aller Strenge zu verfolgen und zu bestrafen“, als im ganzen Lande Hausdurchsichten bei einer friedliebenden Bevölkerung abzuhalten, die doch zu keinem Ergebnis führen können, weil kein Deutscher in Polen und auch kein Deutschbundsmitglied jene Verbrechen begeht und begangen hat, für die man seit Jahren zu den Behauptungen auch noch Beweise finden möchte.

### Stadtverordnetenversammlung.

Bromberg, 26. Oktober.

#### Ein neuer Vorstoß gegen den Magistrat.

Die eigentliche Tagesordnung der Donnerstagssitzung der Bromberger Stadtverordnetenversammlung, u. a. auch das Ergänzungsbudget für das laufende Jahr, wurde vertagt, da die in Frage kommenden Kommissionen teils die Materie nicht genügend vorbereitet hatten, bzw. überhaupt nicht zusammengetreten waren. Ausgeführt wurde die öffentliche Sitzung ausschließlich mit Interpellationen, durch die der Magistrat wiederum in die Enge getrieben wurde. Der Magistrat mußte aus dem Munde des Stadtpräsidenten Dr. Klimiński selbst ausgeben, daß er sich wiederholt nicht nach den Beschlüssen des Stadtverordnetenkollegiums gerichtet habe, hierzu aber durch die schwierige finanzielle Lage der Stadt veranlaßt worden sei.

Die Sitzung eröffnete der Stadtverordnetenvorsteher Ingenieur Janicki mit einer kurzen Ansprache, in der er auf die Katastrophe in Warschau (Explosion des Pulverturms in der Zitadelle) hinwies und die Opfer dieser Katastrophe ehre. Diese Rundgebung nahm die Versammlung stehend entgegen. Nun begannen, nachdem man sich darüber geeinigt hatte, daß die Tagesordnung in der diesmaligen Sitzung nicht erledigt werden kann, die Interpellationen.

Als erster ergriff das Wort der Stadtv. Kronenberg, der vom Magistrat nähere Auskunft über den bereits in der vorletzten Sitzung angeschnittenen Verkauf der Lokomobile verlangte, die in Betrieb gesetzt worden war, um Schwebenhöhe mit elektrischem Licht zu versorgen. Stadtpräsident Dr. Klimiński gab seinem Bedauern darüber Ausdruck, daß der Stadtverordnete Kronenberg, ohne eine Erklärung des Magistrats abzuwarten, in öffentlichen Versammlungen diese Angelegenheit zu Angriffen gegen den Magistrat ausgenutzt habe. Kronenberg hätte wissen müssen, daß man vom Magistrat unmöglich verlangen könne, daß er sich in öffentlichen Versammlungen über seine Amtshandlungen äußere. Zu seiner Rechtfertigung erklärte der Stadtpräsident, die Bemühungen des Magistrats um eine Anleihe bei der Bank Stadt-Lagos und bei der Bank Kredytowy seien ergebnislos gewesen, und daß der Verkauf der Lokomobile die finanziellen Nöte der Stadt wenigstens einigermaßen mildern sollte. Nur zwei Käufer hätten sich gemeldet, von denen jedoch der eine sein Angebot zurückzog, so daß nur die Firma „Pneumatik“, Posen, in Betracht kam. Der von der Firma „Pneumatik“ angebotene Preis sei ihm vom Direktor Konrad als äußerst günstig bezeichnet worden, da, wie dieser erklärte, die Lokomobile an Gebrauchsfähigkeit bereits ca. 40 Prozent verloren habe. Diese Erklärung ergänzte Stadtv. Rasmann noch dahin, daß er noch vor dem Verkauf einige Sachverständige um Abschätzung der Gebrauchsfähigkeit der Lokomobile und des eventuellen Wertes gebeten habe, worauf ihm vom Ingenieur Dzienkowski, der sich als einziger dieser Mühe unterzogen, erklärt worden sei, die Lokomobile repräsentiere einen Wert von höchstens 22 000 bis 23 000 Zloty. Auch erklärte Stadtv. Rasmann, auf welche Weise die Stadtverordnetenversammlung zur Festsetzung der Verkaufssumme der Lokomobile auf 30 000 Zloty gelangte. Es seien, nach Angabe des Herrn Rasmann, vom Stadtverordnetenkollegium ursprünglich für erwähnte Lokomobile nur 21 250 Zloty verlangt worden, jedoch nur unter der Bedingung, daß die Lokomobile in Bromberg selbst oder dessen näherer Umgebung verkauft werde. Nachdem es sich aber herausstellte, daß hier kein Käufer in Betracht komme und die Lokomobile nach auswärts verkauft werden müsse, habe das Stadtverordnetenkollegium die Verkaufssumme auf 30 000 Zloty festgesetzt. Dieser Beschluß sei in der Sitzung vom 21. Juni gefaßt worden, d. h. zu einer Zeit, als die Verhandlungen mit der Firma „Pneumatik“ bereits eingeleitet waren und diese sich mit dem Verkaufspreis von 24 000 Zloty, der, wie bereits oben erwähnt, sowohl vom Direktor Konrad wie auch vom Sachverständigen Ingenieur Dzienkowski als äußerst vorteilhaft bezeichnet war, einverstanden erklärt hatte. Stadtverordneter Kronenberg verlas die in dieser Angelegenheit in den Sitzungen der Kommission der Gasanstalt verfaßten Protokolle und griff die Tätigkeit des Stadtpräsidenten Dr. Klimiński in überaus heftiger Weise an, wobei er hervorhob, daß dieser nicht imstande sei, die Geschäfte der Stadt zu leiten und daß unter dessen Leitung ein wahrer Schlenkerplatz geiarren habe, der jedweder Kritik spottete. Seine Rede schloß Stadtv. ordneter Kronenberg mit den Worten: „Sie entschuldigen, Herr Präsident, meine Kritik, die überaus gerechtfertigt ist, doch bin ich jederzeit bereit, diese meine Behauptungen auch vor Gericht zu vertreten, nur möchte ich noch wissen, weshalb Sie das Diskontieren der von der Firma „Pneumatik“ ausgestellten Wechsel verboten haben, denn dadurch haben Sie der Stadt einen Schaden von mindestens 1 Million Zloty zugefügt.“

Stadtpräsident Dr. Klimiński antwortete hierauf, daß er an eine Inanspruchnahme der Gerichte nicht denke, vielmehr zugebe, etwas unbedacht gehandelt zu haben. Die Lokomobile sei tatsächlich für den Preis von nur 24 000 Zloty verkauft worden und er sei damals der Ansicht gewesen, ein überaus glänzendes Geschäft gemacht zu haben. Als nun aber das Stadtverordnetenkollegium die Verkaufssumme auf 30 000 Zloty festgesetzt habe, sei er mit dem Käufer nochmals in Verbindung getreten und habe auch die Genugtuung gehabt, daß dieser die Ankaufssumme erhöhte, wenn auch nur in Wechsel und in Markwährung. Selbstverständlich habe er, wie auch wohl kaum einer der Stadtverordneten, damals voraussehen können, daß der Wert unserer Mark im Laufe einer so kurzen Zeit einen derart rapiden Sturz erfahren werde. Das Diskontieren der Wechsel habe er niemals verboten, sondern nur an die Direktion der Gasanstalt ein Schreiben gerichtet, in welchem er darauf aufmerksam gemacht habe, daß die Wechsel, da sie nicht Eigentum der Gasanstalt, sondern der Stadthauptkasse seien, ohne Genehmigung des Magistrats nicht veräußert werden dürfen.

Stadtverordneter Lewandowski (Mitglied der Christlich-demokratischen Partei, der Stadtpräsident Dr. Klimiński sein Amt verdankt und die bisher dem Magistrat stets durch die und durch gefolgt ist), der vom Stadtpräsidenten gewissermaßen als Enklavensangelegenheit aufgeführt worden war, versagte aber diesmal und nahm einen anderen Standpunkt ein. Ganz unerwartet für den Magistrat erklärte er nämlich, er müsse auf das bestimmteste verlangen, daß der Magistrat sich in Zukunft strikt nach den Beschlüssen des Stadtverordnetenkollegiums richte. Der Verkauf der Lokomobile sei dem Magistrat nur unter der Bedingung gestattet worden, daß die Verkaufssumme spätestens im Laufe von 10 Tagen bezahlt werde. Die Gesellschaft „Pneumatik“ befände sich überhaupt in einer Lage, daß sie die Summe gleich hätte zahlen können. Wenn aber der Magistrat schon Wechsel in Empfang genommen habe, so hätte er wenigstens von der Firma „Pneumatik“ die Zahlung der Rediskontzinsen verlangen und die Wechsel sofort diskontieren müssen. Ferner sei er neugierig, wer

den Direktor der Gesellschaft „Pneumatik“ nach seiner Wohnung geschickt habe und zu welchem Zweck. Er sei der Ansicht, daß die bisherige Wirtschaft im Magistrat ein Ende nehmen müsse.

Nach einer nochmaligen Erklärung des Stadtpräsidenten, daß er den Verkauf der Lokomobile unter der besten Aussicht abgeschlossen habe, daß dies ein gutes und vorteilhaftes Geschäft für die Stadt sei und daß der Direktor der Gesellschaft „Pneumatik“ auch ihm in seiner Privatwohnung einen Besuch abgestattet und er ihm unter dem Bemerken, daß er Stadtangelegenheiten nur im Magistrat erledige, die Tür gewiesen habe, unterzieht Stadtv. Kronenberg die Tätigkeit des Magistrats einer abermaligen heftigen Kritik, wobei er bemerkte, der Magistrat möchte in Zukunft bereit vor teilschäfte Geschäfte, die der Stadt einen Schaden von über 1 Million bringen, lieber unterlassen. Stadtpräsident Dr. Klimiński dankt für diese Kritik und verspricht, die noch im Besitze des Magistrats befindlichen Wechsel in Höhe von 150 Millionen Mark so rasch als möglich zu realisieren. Stadtverordnetenvorsteher Ing. Janicki beantragt, die Wechsel zu schließen und den Magistrat zu verpflichten, sich in Zukunft streng nach den Beschlüssen des Stadtverordnetenkollegiums zu richten. Stadtv. Lewandowski beantragt dagegen, in Zukunft gegen jedes Mitglied des Magistrats, das den Beschlüssen der Stadtverordneten zuwiderhandelt, ein Disziplinarverfahren einzuleiten. Die Mitglieder der deutschen Fraktion, Stadtverordnete Meißner und Pommerenke, weisen darauf hin, daß durch die Tätigkeit des Magistrats die Stadt wiederholt erhebliche Verluste erlitten habe und unterstützen den Antrag des Stadtv. Lewandowski.

Stadtverordnetenvorsteher Ing. Janicki bittet, von der Annahme dieses Antrages abzusehen, da dies einem Mißtrauensvotum gleichen würde.

Stadtpräsident Dr. Klimiński ersucht hierauf die Stadtverordneten unter dem Hinweis, daß auch der beste Mensch einmal einen Fehler machen könne, diese Angelegenheit nicht auf die Spitze zu treiben, sondern lieber in lokaler Weise zu erledigen, denn andernfalls könne es sehr leicht geschehen, daß sich allmählich sämtliche Magistratsmitglieder zurückziehen und er allein im Magistrat übrig bleibe.

Stadtv. Lewandowski erklärte zwar nochmals, daß er auf der Annahme seines Antrages beharren müsse, zog aber schließlich, als dem Magistrat ganz wider Erwarten in der Person des Stadtverordneten Banach (Arbeiterpartei) ein Helfer und Beistand erwuchs, seinen Antrag zurück, worauf der Antrag des Stadtverordnetenvorstehers Ing. Janicki zur Annahme gelangte.

Hierauf wurde auf Antrag des Magistrats beschlossen, die Schulgelber in den städtischen Mittelschulen vom 1. November ab auf den Betrag von 700 000 Mark für hiesige und auf 1 Million Mark für auswärtige Schüler zu erhöhen. Dieser Antrag gelangte aber nur unter der Bedingung zur Annahme, daß das gesamte Schulgeld ausschließlich nur für Schulzwecke Verwendung finden dürfe. Auch wurde der Dezerent der Schulabteilung ermächtigt, in Zukunft die Schulgelber nach Maßgabe des Anwachsens der Lehrergehälter selbständig zu erhöhen.

Zum Schluß wurde noch bemängelt, daß der Staat mit auswärtigen Firmen Verträge auf Waggonslieferungen abschließe, den inländischen Firmen aber, so der Fabrik S. Böhner und der Fabrik in Kapuszczyko die Bestellungen aus Sparmaßregeln entziehe. Der Magistrat wurde ersucht, bei der Regierung dahin vorstellig zu werden, daß den genannten Fabriken die Aufträge nicht entzogen werden, um so mehr als durch eine solche Maßnahme ca. 100 Arbeiter brotlos werden würden.

### Kleine Rundschau.

\* Es geschehen noch Zeichen und Wunder. Im Kaspiischen Meer entstand in der Höhe von Ascheron, zwei Werst von der Küste entfernt, eine Insel. Auf dieser zeigte sich eine Naphthafontäne, die Gestein, darunter Kupfererz, auswarf.

\* Mißbräucher Vorteil. Anlässlich der Einweihung seines neuen, zweiten Palastes kündigte das Pariser Warenhaus „Bon Marché“ einen großen eintägigen Spezialverkauf mit fünfzig Prozent Rabatt an. Der große Tag kam, und der „Bon Marché“ wurde vom Morgen an schon so bestürmt, daß die dienstbaren Geister auch mit dem besten Willen die Augen nicht überall haben konnten. Aus diesem Umfande wurde auf alle Arten Nutzen gezogen. Es gab Frauen, die neue Schuhe probierten, sie auszuziehen vergaßen, die alten zurückließen und mit den neuen Schuhen an den Füßen forttritten; auch mit Regenschirmen und anderen Artikeln wurden ähnliche Manöver praktiziert. Andere hatten wieder Interesse für den Inhalt von Seifenschnitten und ließen nur die leeren Pakete zurück. Diese Sorte Leute waren bei ihrem Operieren eben dadurch begünstigt, daß sich das Personal mit den ehrlichen Besuchern abnahm. So war der „Rabatt-Tag“ des Bon Marché nach dem Ausbruche eines seiner Angestellten zum „Diebstahlstag“ geworden.

Trinkt

Porter Wielkopolski

### Betrifft Altpapier.

Die Großpolnische Papierfabrik hier, gestattet sich, allen Interessierten folgendes mitzuteilen:

Die hiesige Papierfabrik kauft jegliche Mengen Altpapier wie: Abkürzungen, Korbabfälle, alte Aktien, Bücher, Skripturen und dergl. und kann dafür die höchsten Preise zahlen, wobei durch sie selbst das Altpapier mit eigenem Pferde abgeholt wird.

In den letzten Zeiten haben es sich verschiedene Personen zur Aufgabe gemacht, den Handel mit Altpapier auszunutzen, wobei sie sich als unsere Vertreter, Agenten etc. vorstellen, und kaufen bei hiesigen Institutionen dergl. Altpapier auf, um es dann später an uns weiter zu verkaufen, aus welchem Grunde natürlich die ganze Allgemeinheit darunter leiden muß, weil wir infolge der hohen Preise für dieses Rohmaterial, welches für uns unentbehrlich ist, letzten Endes gezwungen sind, die Preise für Neuprodukte zu erhöhen.

Die Großpolnische Papierfabrik wendet sich deshalb an alle, die an dieser Sache Interesse haben mit der Bitte, falls sich eine wie oben erwähnte Person vorstellen sollte, um Altpapier zu kaufen, Telefon 1130 oder 1137 anzurufen, oder auch wenn solche Personen sich nicht legitimieren können, unverzüglich die Polizei davon in Kenntnis zu setzen. Wegen Abholung des Altpapiers ist die Wielkopolska Papierfabrik unter oben angegebener Telefonnummer sofort zu benachrichtigen, welche mit ihrem eigenen Gespann die Abfuhr bewerkstelligen wird und bescheinigt die Käufer eine ausdrückliche Legitimation, daß sie berechtigt sind, für die W. P. Papier abzuholen.



**Puppenklinik**  
Bydgoszcz, ul. Gdańska 40.

Spezialgeschäft  
für 9763  
Puppen, Puppenköpfe  
Spielwaren  
Seifen, Parfümerien,  
Toiletteartikel. An-  
fertigung sämtlicher  
Haararbeiten, Repa-  
ratur v. Haarschmuck

**Johannes Koeplin**  
ul. Gdańska 40.

**Rasiermesser**  
Scheren  
Haarschneidemaschinen  
Aerztliche Instrumente  
werden gut geschliffen. 9704

**Kurt Teske, Posenerplatz 3.**  
Elektr. Hochschleiferei u. Feinmech. Werkstatt.  
Solinger Stahlwaren.

## Polnisch-Holländische Glühlampenfabrik



**„Philips“**  
Akt.-Ges. Warszawa.

**PHILIPS ARGENTA**  
Schützt die Augen! 10445 Große Stromersparnis!

**Franz Wolff, Möbelhaus Bydgoszcz-Okole**

Complete Wohnungs-Einrichtungen  
und Einzelelemente  
in grosser Auswahl zu massigen Preisen.  
Elegante und einfache Ausführung. Solide Arbeit.  
Vermögenswerte Investitionen

BERLINSKA 101

**Die „Zakłady Zyrardowskie“**  
kaufen ca.  
**60 Waggons Kartoffeln.**

Angebote mit Preis und Lieferzeitangabe sind im Geschäfts-  
lokal des Vertreters der „Zakłady Zyrardowskie“, Herrn  
Kazimierz Twarowski, Poznań, Stary Rynek 76,  
persönlich oder schriftlich abzugeben.

Sprechstunden: von 9 Uhr früh bis 1 Uhr mittags  
von 3 Uhr nachm. bis 6 Uhr abends.

10418

Wir empfehlen zur  
**Herbstbestellung:**  
**Drillmaschinen,**  
1 1/2 m bis 3 m Spurbz.  
**Ventzki-Pflüge,**  
**Eggen und**  
**Kultivatoren.**

Großes Lager in:

Breitdreschmaschinen Jähne Orig., Walbet etc.  
Gradstrodreschmaschinen mit Unterkorb  
Reinigungs- u. Häckselmaschinen, Obstpressen  
Schrotmühlen Veraklit, Kartoffelgraber  
System Harder, Ventzki u. Stern, Kartoffeldämpfer  
Rübenschneider, Torfstechmaschinen.  
Spezialität: Erstklassige Milch-Separatoren.  
Reparaturwerkst. f. Dampf dreschsätze  
u. andere landw. Maschinen.

Tüchtige Monteure.  
Ersatzteile aller Art. 9773

**Gebrüder Ramme, Bydgoszcz**  
Sw. Trójcy 14b. — Telefon 79.

**Die „Zakłady Zyrardowskie“**  
kaufen jede Menge  
**Leinstroh.**

Zwecks Abschluß von Verträgen mit den Produzenten  
beziehungswiese Besitzern von Leinstroh wird der Bevollmäch-  
tigte der „Zakłady Zyrardowskie“ im Geschäftslokal des  
hiesigen Vertreters, des Herrn Kazimierz Twarowski,  
in der Zeit  
vom 25. bis 31. Oktober d. J. einschließlich 10402  
von 9 Uhr früh bis 1 Uhr mittags und  
von 3 nachm. bis 6 abends  
Poznań, Stary Rynek 76 für Interessenten zu sprechen sein

**Eisen-Fässer**  
alle Größen und Ausführungen  
Milchkannen — Transportkannen  
**Regulus Kommanditgesellschaft Kündorf**  
Berlin W. 9. 9841 Potsdamerstraße 20.

**Alt-Eisen**

kauft jeden Posten, auch in gemischten Waggonladungen  
**H. Schellong,** 9776  
Tel. 1250 Dostawa surowców dla hut i odlewni. Tel. 1250.  
Bydgoszcz-Okole, Berlińska 11-12. Tel.-Adr. Schellong, Bydgoszcz.

**Pensionierter**  
**Stabstierarzt**  
hat sich in  
**Koronowo, Tucholska Nr. 23**  
niedergelassen.  
Tierärztliche Konsultation bei Pferden und  
anderen Tieren. Ebenso werden tierärztliche  
Operationen ausgeführt. 11520

Bitte auszuschneiden!  
**Landwirtsch. Lagen,**  
Oberaufsicht, Wirtschaftsberatungen und  
Revisionen, Ausarbeitung von Pacht-  
verträgen usw. übernimmt 10298

**Gusovius, Güterdirektor,**  
seit 1908 gerichtlich vereidigter Landwirt-  
schaftlicher Sachverständiger,  
Poznań 3.3, ul. Gajowa 4, II. Telefon 5051.

**Eisen-**  
**konstruktionen**  
wie  
diebstahlsichere Vergitterungen, Zier-  
und Gussgitter nach eigenen und ge-  
gebenen Entwürfen, Schmiedeeiserne  
Fenster.

**Autogene Schweißerei**  
jeglicher Metalle.

**Willy Templin, Schlossermeister,**  
Elektrokonstruktionswerkstätte, Kunst-,  
Bau- und Maschinen Schlosserei,  
Bydgoszcz, Sw. Trójcy 19.  
— Telefon 1386. — 10311

**Eingetragene Hochzucht**  
des  
Deutschen bereedelten Landschweines.  
**Stammeher und Züchter**  
auf Ausstellungen der D. L. G. vielfach prämi-  
iert, gibt laufend ab. Eber und Sauen ab  
3 Monate alt aufwärts. Nachkommen des  
importierten Ebers Gote, eingetragten in das  
Elterherdbuch der Provinz Hannover und  
des Ebers Ritter 111. 10805

**Günther Modrow, Barzel,** 9777  
Starogowo (Danzig).

**Händler**  
kaufen zu billigsten Preisen  
und günstigsten Zahlungsbedingungen.

**Portland-Zement,**  
Stück- und Düngefaß,  
Puz- und Stuckgips,  
Mabastergips

**Pa. Dachpappe,**  
Steinohlenteer,  
Klebemasse,  
Karbolineum

**Rohrgewebe,**  
Gipsplatten

**Schamottesteine,**  
Schamottemörtel,  
Schlammkreide

**Dachsteine,**  
Dachsplisse,  
Schindeln,  
Ziegelsteine

**Gebr. Schlieper**  
Baustoff-Großhandlung,  
Bydgoszcz, ulica Gdańska 99.  
Telefon 306 und 361.

**Portland-Zement**  
300 Tonnen  
hat sofort abzugeben 10306

**P. Nosiński i Ska.**  
ulica Sniadeckich 13/14.  
Telefon 1701. Telefon 1701.

**Kaffee-Brenner**  
**Röst-Apparate**  
liefert 9821

**G. O. Kühn, Łódź, Zgierska 56.**

**Kohlen, Koks, Holz,**  
**Spedition.** 9770

**Hermann Voigt nast.**  
Jawna spółka handlowa,  
Bydgoszcz, ul. Bernardyńska 5.

**Kauft Hufeisenstollen**  
der Ersten Poln. Hufeisenstollenfabrik  
„Podkowa“ in Sosnowice. 9823

**Mühlen-Besigern**  
empfehle mein großes Lager in: 103020  
Echter Schweizer Seidengaze, ver-  
äutertem Drahtgewebe, Delenband,  
Nagelband, Filzband, veräutertem  
Plankfächer-Stützen, blauen Ramin-  
geweden, Riemenverbinder „Harris“,  
Sachsnall-Eisen, Kraushämmern,  
Mühlspindeln, Silberstahlmesserstücken.  
Billige Bezugsquelle f. Wiederverkäufer.  
Fr. Rubel, Schleif- u. Riffel-Anstalt,  
Poznań, Benecjansta 6. Tel. 1507.

**Pflüge**  
**Eggen**

**Kulti-**  
**vatoren**

Drillmaschinen, Dämpfer Original Ventzki,  
Dresch- und Reinigungs-Maschinen,  
Kartoffelausgraber, Häckselmaschinen  
und alle übrigen 9779

**Landmaschinen und Geräte**  
empfiehlt ab Lager

**J. Szymczak, Bydgoszcz**  
Dworcowa 84. Telefon 11-22.  
Reparatur-Werkstätten stehen zur gefl. Verfügung.

**Explosionsfichere Gefäße**  
für Drogerien, Apotheken, Autos  
**Leerfreies Bedachungs-Material**  
**Ruberoid — Lohsol** 9774  
Schwarze und rote Anstrichmasse  
Bau- u. Möbelbeschläge, Büchtl.-Kontrolluhren

**M. Rautenberg i Ska.,**  
Telefon 1430 Bydgoszcz Jagiellońska 11

**Hüttenkoks**  
**u. Steinkohlen**  
aus besten ober-schlesischen Gruben  
für Industrie, Landwirtschaft u. Hausbrand  
offert zu günstigen Bedingungen, bei direkter Grubenverladung  
bzw. ab Station Bydgoszcz. 9775

**Gottlieb Bohm,**  
Bydgoszcz-Okole, ul. Berlińska 11/12. Telefon 1744.

**Blütenweiße**  
**Gummiwäsche**  
(Dauerwäsche)  
in allen Größen und Formen

**Haar-Schmuck**  
allergrößte Auswahl  
Puppen, Galanteriewaren etc.

**Jul. Scharmach,**  
Kościełna (Kirchenstr.) 7  
an der Markthalle. 9757